88STE JAARGANG NO: 211

DONDERDAG, 9 SEPTEMBER 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Van Lier: „Geen bezwaren in Den Haag en Paramaribo"

BETERE VOORLICHTING DRINGEND NOODZAKELIJK

NEDERLAND WIL TOELATING RIJKSGENOTEN BEPERKEN

DEN HAAG. – Antillianen en Surinamers zullen zich in de toekomst niet meer onbeperkt in Nederland kunnen vestigen. Tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zijn gedachten uitgewisseld over het ontwerpen van een toelatingsregeling voor Surinamers en Antillianen door de Nederlandse regering. Dit is gebeurd tijdens het bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie. Zowel op de Antillen als in Suriname tekende men in het algemeen geen bezwaren aan tegen een regulering van de stroom Antillianen en Surinamers naar Nederland. Dit hebben de heren Van Lier en Mommersteeg die deel uitmaakten van de parlementaire delegatie na hun aankomst in Nederland in een vraaggesprek met de Volkskrant meegedeeld. Delegatievoorzitter mr. Van Lier zei dat uitdrukkelijk is afgesproken om bij een komende toelatingsregeling vooral rekening te houden met de belangen van de Antillianen en Surinamers die nu al in Nederland verblijven.

Eisen stellen aan kandidaten

Mr. Mommersteeg gaat ervan uit dat bepaalde eisen gesteld kunnen worden aan de kandidaten uit de Antillen en Suriname vóór hun vertrek naar Nederland. Een reisbeperking moet worden gebonden aan criteria op basis van de sociaal-maatschappelijke ervaringen van de rijksgenoten in Nederland. Aan een toelatingsbeleid zou een aantal maatregelen moeten worden gekoppeld die in Suriname en op de Antillen zelf moeten worden uitgevoerd.

In de eerste plaats zal de voorlichting geïntensiveerd moeten worden zodat er geen valse voorstellingen ontstaan over het Nederlandse „paradijs". Verder zal de werkgelegenheid in Suriname en de Antillen moeten worden verruimd, aldus mr. Mommersteeg.

Verschil opinie

Mr. Mommersteeg is van mening, aldus de Volkskrant, dat het Statuut voor het Koninkrijk zich niet tegen een toelatingsregeling verzet, maar hij hield het wel voor mogelijk, dat tussen juristen daar verschil van opinie over kan rijzen. Mr Van Lier wees er nog op, dat er op de Antillen en in Suriname wel een toelatingsregeling bestaat voor Nederlanders.

Vlak vóór het vertrek van de parlementaire delegatie naar Suriname en de Nederlandse Antillen zei de delegatievoorzitter mr Th. van Lier tegen een ANP-verslaggever, dat hem niets bekend was dat „Den Haag" een einde zou willen maken aan de trek van rijksgenoten naar Nederland".

TUC tegen Britse EEG-lidmaatschap

BLACKPOOL – Met overweldigende meerderheid hebben de afgevaardigden op het congres van het Britse vakverbond T.U.C. in Blackpool zich gisteren uitgesproken tegen toetreding van hun land tot de E.E.G. onder de voorwaarden die de regering-Heath heeft bereikt. Deze afwijzing was algemeen verwacht. De afgevaardigden, die circa tien miljoen werknemers vertegenwoordigen, willen dat er algemene verkiezingen worden gehouden voordat er een definitieve beslissing over het E.E.G.-lidmaatschap komt.

Bij de stemming over de bewuste resolutie gingen zoveel handen omhoog dat de congresleiding besloot, maar niet tot telling over te gaan. Een van de weinige bonden die voor het E.E.G.-lidmaatschap opkwam was die van administratief personeel, maar de door deze bond ingediende toetredingsresolutie haalde het natuurlijk niet. Secretaris-generaal Vic Feather van het T.U.C. had de aanval geopend door te verklaren dat Groot-Brittannie bij de onderhandelingen was gezwicht voor de Franse eisen. „Geen wonder dat president Pompidou glimlacht, geen wonder dat hij met de dag meer gaat lijken op de Mona Lisa," zo verklaarde hij. De anti-E.E.G.-resolutie kwam van Jack Jones, de leider van de grootste vakbond die van vervoerspersoneel. Hij waarschuwde dat na toetreding de prijzen omhoog gaan vliegen zonder dat daar everedige loonsverhogingen tegenover staan. „We lopen als we toetreden het grote gevaar, dat Groot-Brittanie het Noord-Ierland van Europa wordt", aldus Jones.

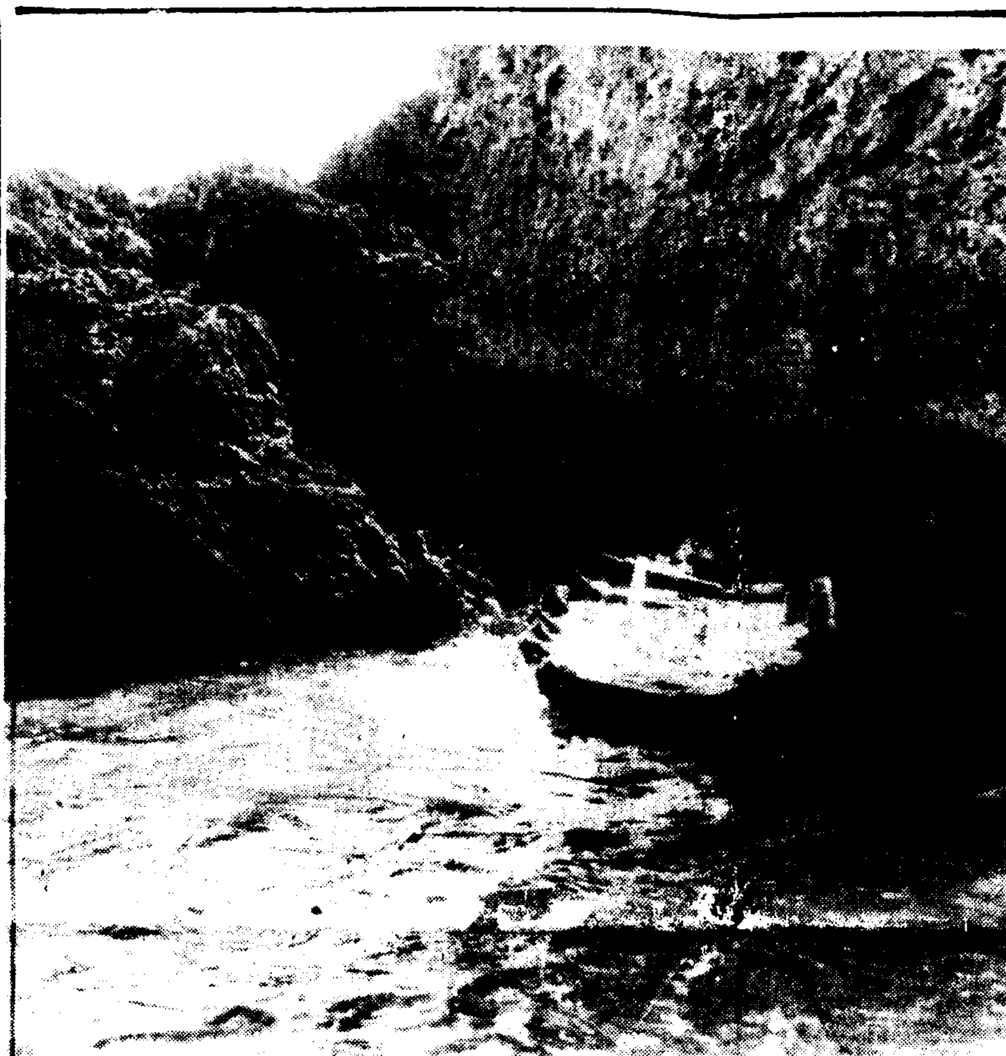
Aardschok op Aruba

ORANJESTAD. – Omstreeks half vijf vanmorgen werd op verschillende delen van Aruba een lichte aardschok gevoeld, die ongeveer 15 seconden duurde.

Voorzover bekend is er geen sprake van schade.

Bekentenis in moordzaak Duitse Schietbaan

MENDEN – Een 22-jarige elektricien, Rolf Assmann, heeft bekend te hebben deelgenomen aan een overval, die in juli van dit jaar werd gepleegd op twee paartjes die zich op een verlaten schietbaan bij Menden, in Noordrijn-Westfalen, hadden afgezonderd. De elektricien, die zes weken lang in hechtenis heeft gezeten maar steeds ontkende iets met de zaak uitstaande te hebben, ging tenslotte door de knieën. De moorden waren volgens hem echter gepleegd door zijn 17-jarige vriend, Volker Bendig. Deze is enkele weken na de overval aan de gevolgen van een motorongeluk overleden. Volgens Assmann ontdekten zij op de schietbaan een paartje dat in een auto zat te vrijen. Bendig, die een vuurwapen had, beval de jongen en het meisje uit te stappen. Toen hij op het punt stond het meisje aan te randen naderde een tweede paartje. Beide meisjes moesten zich ontkleden en werden door de twee overvallers verkracht. Volgens de lezing van Assmann ging hij in zijn auto, die zij buiten het schietterrein hadden laten staan, een paar flessen bier halen. Toen hij bij de auto was hoorde hij schoten. Bendig kwam daarna ook naar de auto en zei dat hij de vier slachtoffers had doodgeschoten.





WILLEMSTAD – Twee vissers, de heren J.O. Celestijn en C.F. Geertruida zijn om het leven gekomen toen hun bootje bij de tropische storm die in de nacht van maandag op dinsdag langs Curacao trok verging. Gistermiddag omstreeks drie uur ontving de politie bericht dat op Porto Marie ten westen van de Daaibooibaai de vissersboot „Ronny" was gelokaliseerd. De havenpolitie voer uit en haalde de mannen J. Zimmerman en R. Wawoe op Porto Marie op om de politie naar de plaats te brengen waar de boot zich bevond. Tussen Porto Marie en de St. Jansbaai werden de levenloze lichamen gesignaleerd van de twee omgekomen vissers. De lijken werden in een lijkenkorf aan land gebracht waarna men naar Bullenbaai voer. Vandaar werden zij naar El Tributo overgebracht waar dr. Engels lijkschouwing hield. De stoffelijke overschotten vertoonden geen tekenen van geweld. Vermoedelijk is de „Ronny" door de ruwe zee tegen de rotsen te pletter geslagen waarna de inzittenden te water raakten en verdronken.

FOTOS: in een speciaal daarvoor geconstrueerde „lijkenkorf" werden de stoffelijke resten van de verdronken vissers door de havenpolitie aan land gebracht (onder) op de achtergrond de politieboot. Het vissersbootje sloeg op de rotsen van Playa di boto te pletter en werd totaal vernield (boven)

Haile Selassie naar Peking

ADDIS ABEBA – Keizer Haile Selassie van Ethiopie zal van 6 tot 12 oktober een staatsbezoek aan de Chinese volksrepubliek brengen. Dit is dinsdag meegedeeld in een communique van de Ethiopische regering waarin voorts staat dat het bezoek plaats vindt op uitnodiging van China. Van 13 tot 17 oktober zal de Ethiopische keizer in Perzie de feestelijkheden ter gelegenheid van het 2500 jarig bestaan bijwonen.

Geen belasting op overwinst

Groot tekort op V.S.-begroting voor 1972

WASHINGTON. – Het begrotingsjaar 1972 zal voor de Verenigde Staten sluiten met een algeheel begrotingstekort van 27 à 28 miljard dollar. Dat heeft de Amerikaanse minister van Financiën, John Connally, gisteren met aarzeling geantwoord op vragen van de financiële commissie uit het Huis van Afgevaardigden. Die commissie heeft in het Amerikaanse parlementaire stelsel het eerste woord over belastingwetsvoorstellen. Het tekort is volgens de minister veel groter dan waarop de regering had gehoopt, en het betreft niet alleen de gewone staatsinkomsten en - uitgaven maar ook de gelden van overheidsfondsen als het wegenfonds en het luchthavenfonds.

In antwoord op de vraag waarom de regering niet net als de lonen en prijzen ook de rentetarieven heeft bevroren zei Connally dat een rentestop de daling van de rentetarieven van de laatste weken ongedaan zou hebben gemaakt. Door de rentetarieven te bevriezen zou de regering een bodem onder de kostprijzen van het geld hebben gelegd. Overigens legde de minister er de nadruk op dat de president niet zal aarzelen zonodig maatregelen te nemen tegen een stijging van de rentetarieven.

Minister Connally bevestigde in zijn verklaring voor de financiële commissie dat de regering niet van plan is een belasting op overwinst op te leggen, want de winsten hebben thans in het bruto nationaal produkt van de Verenigde Staten het kleinste aandeel sedert 1938.

De staatssecretaris voor het fiscale beleid op het ministerie van Financiën, John Nolan, merkte op dat belastingen op overwinst de neiging hebben economische groei tegen te gaan, de stichting van nieuwe ondernemingen te vertragen, verkoopprijzen te doen stijgen en ondoelmatigheden in het bestuur van het bedrijfsleven te veroorzaken.

Waarschijnlijk zal president Nixon vandaag in zijn toespraak tot de volksvertegenwoordiging aanwijzingen geven voor de manier waarop de regering haar economisch beleid verder wil uitvoeren, zo deelde minister Connally nog mede. Vermoedelijk zal de president echter niet zeggen wat er zal gebeuren in de tweede fase van zijn economisch programma, dus na afloop van de loon- en prijsstop op 12 november a.s. De regering wil met het congres, de vakbeweging en de werkgevers overleg plegen over de verschillen in opvatting over wat er in de vervolgfase dient te gebeuren.

Tupamaros willen Britse ambassadeur vrijlaten

MONTEVIDEO – De Tupamaros in Uruguay, hebben gisteravond laten weten, dat zij de Britse ambassadeur Geoffrey Jackson zullen vrijlaten, „omdat er geen reden meer is om hem vast te houden." De 56-jarige diplomaat werd op 8 januari van dit jaar ontvoerd.

Volgens een communiqué van de links georienteerde verzetsgroep, dat op het kantoor van een dagblad in Montevideo werd afgegeven, zal Jackson profiteren van „een amnestie". Wanneer dit precies zal zijn, werd er niet bij gezegd. Wel maakten de Tupamaros duidelijk, dat zij de ambassadeur hadden beschouwd als gijzelaar voor gevangen medestanders. Maandagochtend vroeg wisten zoals gemeld 106 Tupamaros, onder wie hun leider, de 36-jarige Raul Sendic, ‚via een tunnel uit de gevangenis te ontsnappen. „Daarom bestaat er geen reden meer om Jackson in de volksgevangenis vast te houden," aldus het communiqué.

Britse parlement i.v.m. N.-Ierland teruggeroepen

LONDEN. – Het Britse parlement wordt teruggeroepen van zomerreces voor een debat van twee dagen over de crisis in Noord-Ierland. De bijeenkomst van het Lagerhuis begint op 22 september en ook het Hogerhuis komt op die dag bijeen.

Het besluit, dat gisteren na een vergadering van het Britse kabinet genomen is, volgt na een twede eis van de leider der Labour-oppositie, Harold Wilson, het parlement bijeen te roepen. Een eerste verzoek van Wilson, vorige maand, werd toen door premier Heath afgewezen.

Betogers gingen stenen gooien in winkelcentrum

POLITIE SLAAGS MET DEMONSTREREND STAKERS

ONRUST IN PARAMARIBO

PARAMARIBO – Op de laatste dag van de driedaagse staking uitgeschreven door de vier vakcentrales in Suriname, hebben zich gisteren in Paramaribo ongeregeldheden voorgedaan die echter niet al te ernstige vormen hebben aangenomen. Tegen half twaalf gistermiddag werd het onrustig in de binnenstad toen een aantal stakers het stakingscentrum verliet om naar de rechtszaal te gaan waar de uitspraak zou plaatsvinden in het kort geding SML tegen de werknemersbond. Een honderdtal stakers trok onder leiding van ALGINCO-voorzitter Henk Herrenberg langs het hoofdgebouw van Kersten, waar de politie ingreep en enkele charges moest uitvoeren om de betogers te verspreiden. De demonstranten begonnen toen met stenen te gooien waarop de winkels in het centrum (Domineestraat en Zwartenhovenbrugstraat) haastig hun winkels sloten en de winkelende huismoeders met hun kinderen zich naar huis spoedden.

Een volkswagen van de politie werd in brand gestoken nabij het hoofdgebouw van Kersten en de politie voerde enkele felle charges uit om de demonstranten uiteen te slaan. Later kwamen de betogers die in de verschillende nabijgelegen straten een goed heenkomen hadden gezocht terug om op de rijweg te gaan zitten. Zij eisten dat de werknemers bij het installatiebedrijf ALGINCO die waren ontslagen weer in dienst zouden worden genomen. De stakingsleider en politicus van de PNR, Robin Ravales die als schrijverdichter bekend staat onder de naam Dobru werd gearresteerd omdat in zijn auto een zak met stenen was aangetroffen. De politie zocht gistermiddag ook naarstig naar Henk Herrenberg (voorzitter ALGINCO werknemersbond) en Rudie Kross, medewerker aan het persbureau Informa en correspondent van het Algemeen Handelsblad—NRC die een fervente tegenstander is van de huidige regering.

Rustig

Gisteravond was het weer volkomen rustig in Paramaribo. Vrijwel alle winkeletalages waren met zinkplaten of ijzergaas afgedekt. De straten waren op de bekende groepjes straatfiguren na geheel verlaten. Daar er ook geen televisie in de lucht was waren de mensen kennelijk vroeg naar bed gegaan want in de stad was het opvallend donker. Een poging om een garagebedrijf in brand te steken werd door de politie die de daders arresteerde verijdeld. Aan de rand van de stad was het iets onrustiger. Daar werd op het industrieterrein de papierfabriek van de n.v. Varu door brand verwoest. Het gebouw en de hele papiervoorraad van de fabriek die papieren zakken en toiletpapier vervaardigt ging verloren evenals de machines. Er zijn sterke aanwijzingen dat de brand zou zijn aangestoken.

De rechter heeft gistermiddag ook in het kort geding van de SML Wageningen tegen de werknemersbond de werkgever in het gelijk gesteld en gelast dat de arbeiders aan het werk dienen te gaan. Een vakbondsleider verklaarde naar aanleiding hiervan dat er geen specifieke wetten zijn om de arbeiders te beschermen. Die wetten zijn ten gunste van het bedrijfsleven en de regering. Het land wordt niet geregeerd door de regering maar door de rechter. De vakbonden hebben bij het opzetten van de algemene staking de fout begaan niet onmiddellijk te gaan staken maar de tegenpartij gelegenheid gegeven tegenmaatregelen te treffen. De bonden moeten geen cao's meer afsluiten zonder een garantie dat er gestaakt kan worden in het algemeen belang," aldus de vakbondsleider.

De regering heeft besloten geen betaling te doen aan de landsdienaren voor de dagen waarop die hebben gestaakt.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Hilton en Curaçao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 The hunchback of Soho; WEST-END: 19.00-21.00 False Witness; s CINELANDIA: 19.15-21.15 Getting striaght; DRIVE-IN: 20.30 Love story; CINE RIO: 20.00 Borsalino.
CINE-TRUCK:
Hedenavond te Barber en morgenavond te Zuid-Bonam.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: Popular, TEL.: 11269.

DIVERSEN
LEZING: 20.00 Sentro Social Kultural - geb. BC Zuid-Bonam: SPREKER: drs. A. Moen; OND.: Arbeidsconflict; 20.30 Ned. Ant. Ver. v. personeelsbeleid - aund hoofdkantoor Shell; SPREKER: prof. dr. C.K. Ferguson; OND.: What is organisation development?

KLAVERJASSEN: 20.00 C.P.N.-clubgebouw, Dominguito.
CURSUS: 20.00 voor atletiek-jury - vergaderzaal NABLO, Laufferstraat, Mundo Nobo.
SPORT
BASEBALL: 20.00 Boston Goya vs White Horse - rifstadion.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 13.00-15.00 te Buena Vista (bc.).
MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 en 15.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).
GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
KOOPAVOND: 18.30-22.00 voor publiek.

TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

POLIOVACCINATIE: 14.00-15.00 buurtcentrum Sta. Maria (kind. 3 jaar en ouder).

CATECHISATIE
EMMAKERK: 17.00-18.00 kind 12 t/m 15 jr; 19.00-20.00 jongerengespreksgroep.

OPENBARE LEESZAAL
CENTRALE BIBLIOTHEEK (v. Walbeeckplein 13): maand. t/m vrijd. van 13.00-20.00 uitleningsuren;
JEUGDBIBLIOTHEEK (v. Walbeeckplein 6): maand. t/m vrijd. van 13.30-18.00 uitleningsuren.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - rifstadion.

— Het gaat een echte Curacaoenaar nooit helemaal goed. Hij antwoordt steevast: Tamelijk goed, por pasa. Hij is wijs. Hij weet dat het op deze aardbol nooit volmaakt is.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De New Yorkse beurs heeft gisteren wat analysten noemen opnieuw een geloofwaardige voorstelling gegeven bij tamelijk omzichtige handel. Aanleiding tot die aarzeling was het nieuws dat president Nixon vandaag en gemeenschappelijke vergadering van de twee kamers van het Congres zal toespreken. Terwijl waarnemers er niet bang voor waren dat de toespraak „schokken" van enigerlei aard teweeg zou brengen, wilden zij wel luisteren naar wat de president gaat zeggen. De Amerikaanse minister van Financien John Connally, die gisteren voor de financiele commissie aan het Huis van Afgevaardigden verscheen, zei dat de president nader zou aangeven welk economisch beleid de regering zal voeren.. Over het geheel genomen maakte de beurs een dag van consolidatie door. De gang van zaken werd in geen enkel opzicht ontmoedigend geacht de bekende gemiddelden sloten met bescheiden verbeteringen en de koersstijgingen hadden bij het slot een klein overwicht op de dalingen.

AMSTERDAM. — Meeste Internationals lager in kalme markt. Scheepvaarten waren verdeeld doch Cultures stonden onder druk. Bij lokale waarden waren koersdalingen opnieuw in meerderheid. Obligaties iets lager na zeer flauwe stemming op voorgaande dagen.

Monetair gesprek EEG-landen

UNICE wil terug naar vaste wisselkoersen

BRUSSEL — UNICE, de Unie van industriefederaties van de Europese gemeenschap, heeft een resolutie aangenomen waarin sterk wordt aangedrongen op een zo spoedig mogelijke terugkeer tot een stelsel van vaste wisselkoersen binnen de EEG. De unie meent dat dit doel slechts op een stabiele en definitieve wijze kan worden bereikt door de verwezenlijking van de economische en monetaire unie. De resolutie wordt gesteund door de centrale industrie- en werkegeversfederaties van Groot-Brittannie, Denemarken, Ierland en Noorwegen.

In deze resolutie waarschuwt UNICE tegen de ernstige gevaren van de recente invoerbeperkende bepalingen van de V.S. Vooral de door de Verenigde Staten ingestelde belasting van tien procent op de import acht de unie zeer ernstig vanwege haar eenzijdige aard, haar onbepaalde duur en haar omvang. UNICE waarschuwt ervoor dat nierdoor analoge tegenmaatregelen uitgelokt kunnen worden die leiden tot een escalatie van handelsbelemmeringen en tot een autarkische ontwikkeling van de investeringen.

Hoewel de UNICE inziet dat het onrealistisch is te denken dat er terstond een nieuwe mondiale monetaire regeling tot stand gebracht kan worden die voldoet aan de fundamentele eis van stabiliteit, meent ze wel dat de EEG een autonome en invloedrijke baanbreekster kan zijn bij de uitwerking van zo'n systeem.

Nog eens terugkomend op de kwestie van de Europese economische en monetaire unie stelt de UNICE dat de uiteindelijke instelling van een eenheidsmunt, gebaseerd op een uitgestrekte ontwikkelde zone, niet alleen een krachtsfactor voor Europa, maar een evenwichtsfactor voor het geheel van de wereldhandel zal zijn.

Een consultatievergadering in Brussel tussen de Italiaanse minister van Financien, Ferrari-Agradi, en de drie ministers van de Benelux Nelissen (Nederland), Snoy et d'Oppuers (Belgie) en Werner (Luxemburg), heeft als resultaat opgeleverd dat de Beneluxministers zich op 13 september, in de financiele EEG-raad, speciaal zullen richten op het bereiken van zo'n breed mogelijke gemeenschappelijke standpuntbepaling van de zes voor de vergadering van de groep van 10, twee dagen later in Londen.

Men acht de kans niet uitgesloten dat de Zes het eens worden over een tijdelijke oplossing voor het weer laten functioneren van transacties via het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Ook wordt niet onwaarschijnlijk geacht dat men dicht bij elkaar komt inzake een oplossing op langere termijn voor de heraanpassing van de wisselkoersen.

Onafgehaalde post

LIJST VAN ONAFGEHAALDE STUKKEN NO. 31 OP HULPPOSTKANTOOR OTRABANDA. BRIEVEN.

O. Archibald-40063b—; R.M. Ayala-40131b—; Jose Maria Agata-40170b.
O. Chatlein-40891b—.
L.R. Eustatius-37406b REBUT-Julio Eugenio-47741—. Edmee Catherine Ecker-47144.
R.J. Fecunda-40019b—.
Wilson A. Godett-39740—.
A. de Haseth-47876.
Franklin Iesisford-47437.
L. Jenkin-40614b.
Malcolm S. King-48645; Herman Kmel-47383.
Hendrik F. Linkers-39988—.

Beurs van New York

	8/9
Afc Industries Inc.	57
Air reduction	22 1/2
Allied Chemical	34 3/8
Alum. Co. of America	52
American Brands	45
American Can Co.	34 1/4
American Cyanamid Co.	35 1/4
American Electric Power	26 1/2
American Metal Climax	30 7/8
American Motors Inc.	8
Am. Smelting& Refining	23 3/8
Am. Teleph.& Telegr.	43 7/8
Ampex Corp.	16
Anaconda Company	18 3/8
Armco Steel Corp.	73 7/8
Atlantic Richfield Co.	43 1/4
Bendix Corp.	26 3/8
Bethlehem Steel Corp.	15 3/4
Boeing Co.	133 1/2
Burroughs Corp.	72
Canadian PPacific Ry Co.	77 5/8
Celanese Corp. of America	51 3/4
Chase Manh. Bank (N.Y.)	68
Chesapeake & Ohio Ry	31 3/4
Chrysler Corp.	45
Cities Services Co.	50
Colgate Palmolive Co.	19 7/8
Colt Industries Inc.	36 7/8
Commonwealth Edison	25 1/8
Consolidated Ed. of NY	36 3/8
Continental Can Co.	32 3/4
Continental Oil	16 5/8
Curtiss Wright Corp Class "A"	43 1/2
Dart Ind.	74 7/8
DOW Chemical	157 3/4
Dupont (e.i.) de Nemours	87 1/4
Eastman Kodak	39
First National City Bank	71 1/4
Ford Motor Co.	39 1/4
Fruehauf Corp.	28 1/4
General Electric Co.	64 5/8
General Food Corp.	36
General Motors	84 3/8
General Public Utilities	23
General Tel.& Electronics	31 1/8
Getty Oil	87 3/8
Gilette Co.	43 1/8
Gimbel Brothers Inc.	35
Goodyear Tire & Rubber	34 3/4
Gulf Oil Corp.	29 1/8
Illinois Central Industries	43
Intern. Business Machine	310 1/2
Intern. Harvester	30
Intern. Nickel of Canada	33 1/4
Intern. Paper	35 1/2
Intern. Tel. & Tel.	59 1/4
Johns-Manville Corp.	41
Kennecott Copper Corp	32 1/8
Kraft Co.	40
Litton Industries Inc.	29
Lockheed Aircraft	10 1/4

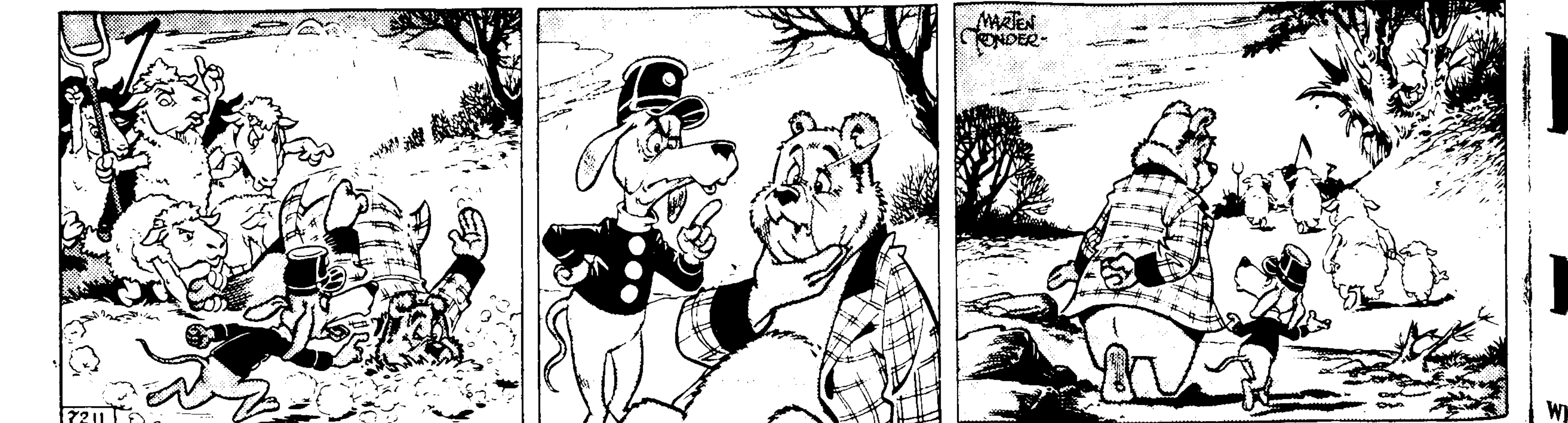
	8/9
Marcor Corp.	33 3/4
Martin Mariette Corp.	19 3/4
May Department Stores Co.	49 1/2
McD. Douglas Aircraft	30 3/4
Merck & Co.	
Minnesota Mining & Mfg	
Mobil Oil Corp.	50 3/4
Monsanto Co.	50
National Biscuit Co.	43 5/8
National Cash Register	15 7/8
Nat. Distillers & Chemical	22 7/8
National Gypsum Co.	44 1/8
National Steel Corp.	29 1/4
North Am. Rockwell Corp.	20 1/2
Olin Mathieson Chemical	30 5/8
Pacific Gas & Electric,	7 1/4
Pennsylvania Central Co.	62 1/4
Pepsico, Inc.	38 1/8
Phelps Dodge	69 1/4
Philip Morris Inc.	32
Philips Petroleum	73
Proctor & Gamble	34 3/4
Radio Corp. of America	26 5/8
Republic Steel Corp.	63 7/8
Reynolds Ind.	41
Royal Dutch Petroleum	32 1/4
Santa Fe Ind.	93 3/8
Sears Roebuck & Co.	47 1/2
Shell Oil Co.	20 5/8
Southern Co.	91 1/8
Southern Railway	32
Sperry Rand *& Corp.	56
Standard Oil of Calif.	66 1/8
Standard Oil Co. of Indiana	73 3/4
Stand. Oil Co. of Nw Jersey,	60 3/8
Studebaker Worthington	54 3/8
Sunn Oil	33 1/2
Texaco Inc.	106 3/4
Texas Instruments Inc.	19 7/8
Transamerica Corp.	47 3/4
Union Carbide Corp.	——
Union Pacific Railroad	22 1/2
Uniroyal	34 3/4
United Aircraft Corp.	13 1/2
Un. Brands Co AMK Corp.	32 1/8
U.S. Steel Corp.	45
Western Union Telegraph.	95
Westinghouse Electric Corp.	52 3/4
Woolworth (F.W.)	
AMERICAN STOCKS	
Brascand	19 5/8
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	56 3/8
Brit. Am. Oil	26 3/8
Caterpillar	55 3/8
Columbia Gas	34
North Am. Phil. Corp.	23
Westerband	32 7/8
W.M.	40 1/4
Twent Cent Fox	11 1/4
DOW Jones Index	920.93

Beurs van Amsterdam

	9/9
7 pct Ned. 66	94.70
AKZO	75.20
Heinekens bel. en beh.	2 226.30
Heinekens Bier	2 238.50
Hoogovens	67.80
Philips	36.90
Unilever	1 117.30
Kon Olie	1 141.00
K.L.M.	1 124.50
K.N.S.M.	97.00
Van Ommeren	240.10
Scheepvaart Unie	61.30
Alg. Bank Ned.	271.50
Nat. Nederlanden	63.00
Ngombezi	86.0
Alb. Heijn	1 172.00
Amro Bank	56.40
Bergoss	185.10
Van Berkel	166.00
Bols	132.20
Bredero ver. bedr.	342.00
Buehrmann Tetterode	54.20
Bijenkorf Beheer	———
Calv'e	765.00
Cur. Handelmij	172.50
Elsevier	400.00
Fokker	35.20
V. Gelder	65.10
Gist-Brocades	55.00
v.d. Grinten	183.00
Hagemeijer	121.00
Internatio-Muller	52.50
Kon. Ned. Papier	120.2
Naarden	62.30

	9/9
OGEM	77.50
Pakhoed	84.70
Rijnschelde	171.00
E.M.S.	17.15
Scholten-Honig	52.20
V.M.F.	99.50
Ver Ned. Uitgeversbed.	1 112.00
Wereldhaven	107.50
Wessanen	67.60
Ant. Brouwerij	———
Ant. Verf	119.0
Aruba Electra	———
Sur. Brouwerij	———
Con verto	795
Goldmines	109.00
IKA bel. mij	153.00
NEFO	65.90
Robeco	234.60
Rolinco	172.00
Utilico	129.10
Alcan Alum.	19.55
Ned. Ant. 6 1/2 '67	———
Ned. Ant. 5 '60	———
Ned. Ant. 4 1/2 '59	———
Ned. Ant. 4 1/2 '62	———
Unitas	82.50
Inter Concerns	97.0
Industrie	109.7
Scheepvaart	82.8
Banken	98.7
Handel	98.2
Algemeen	101.4

TOM POES EN DE PIJPLEIDER



7211. — Een ogenblik hing heer Ollie met verkrampte vingers aan de touwladder terwijl beneden hem de menigte aan zijn voeten trok. Dit was te veel voor de uitgeputte heer; hij liet los en stortte met een doffe dreun op de heidegrond. Daar zat hij nu met rollende ogen temidden van de schare, terwijl Dobbe Drijver haastig nadersnelde. „Waarom deed je dat?" vroeg de kuddebijer ontstemd. „Je wilde ons toch niet in de steek laten?" „Hij ging de lucht in, net als Ibelle," riep mevrouw Aliegaar. „Wat heb je aan hoeder, die de lucht in gaat?" wilde de oude heer Klaver weten. „Het wordt tijd, dat er strenger gehoed wordt," hernam Dobbe. „De wilde haren moeten er af. Waarom ging je naar boven?" „Ik eh..." mompelde heer Bommel. H... envervolgde toen met iets krachtiger stem: „Ik wilde een schaar ga... Voor de wilde naren, bedoel ik. Natuurlijk wilde ik jullie niet in ... laten. Maar jullie moeten wel gehoorzaam zijn, en niet zo wild doe... begrijpt wat ik bedoel. Ik heb een tere gezondheid." Zo sprekende k... hij moeizaam overeind en liep achter de kudde aan die zich gekalme... in beweging had gezet. „Een tere gezondheid," herhaalde de kuddebi... had Ibbele ook. Altijd scheuten. Maar als de wilde haren er af ... geen moeite met de gemeente hebben. De schaar er in, zeg ik altijd m...

RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE BEEL...



35—16. Rechter Tie verlaat de tempel en stapt weer in zijn palankijn. Tot de voorste drager zegt hij: „Naar de werf van Wei Meng-pin, buiten de Noordpoort." Het kan geen kwaad om eens een kijkje te nemen op de werf, en bovendien heeft de Rechter iets te vragen aan Wei. De palankijndragers zetten er een stevige gang in en weldra is de Rechter op zijn bestemming gearriveerd. Met belangstelling bekijkt hij het werk, dat in volle gang is. Aan het eind van de werf is een grote jonk in aanbouw. De romp wordt overeind gehouden door zware schraagbalken en een aantal werklui in op en onder de romp zijn druk in de weer. Rechter Tie herkent Wei Meng-pin en Kim Sang, die inspecteren hoe de bouw vordert. Hij loopt naar toe. Als Wei hem ... heeft, haalt de Rechter het zijden zakdoekje uit zijn mouw, dat hi... boerenhut heeft gevonden, en zegt: „Er is reden om aan te nemen, da... vrouw is vermoord op de hoeve van koopman Fan. Ook Fan zelf is ve... We mogen niet meteen concluderen dat de vrouw in kwestie uw echtge... geweest, maar dit zakdoekje heb ik in de buurt van het misdrijf ge... Kent U het?" De arme Wei heeft maar een blik nodig en verschiet va... „Genadige hemel!" roept hij uit. „Ja, dat is van het dozijn zakdoek... mijn vrouw heb gegeven! ...."

DIAMANTEN-KONING

PAUL VLAANDEREN

IK GA NU NAAR HET BUREAU OM TE CONTROLEREN OF HET SIGNALEMENT VAN DIE MAN OVERAL IS DOORGEGEVEN.... TOT STRAKS DAN?

NATUURLIJK, MAAR, PICOT, IK MOET BUITEN DEZE ZAAK BLIJVEN.... ORDER VAN MIJN VROUW.

MOET IK GELOVEN DAT MADAME DE BAAS IS?

AH, PAUL... DIT IS MICHELLE. KAN ZE MORGEN MEERIJDEN NAAR CALAIS?

NATUURLIJK LOGEERT U ... JUFFROUW

ALLEEN VANNACHT. IK REISDE PER AUTOBUS HIERHEEN OP WEG NAAR HUIS IN HET NOORDEN.

21-8

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanv. muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanv. muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 castañetas; 21.30 progr. con cos ta; 22.15 int. nieuws; 22.20 mangusa di mi luga; 23.20 musical night cab; 23.55 ds Boot (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.05 Scooby Doo; 17.25 Shell-progr.; 17.55 morning star; 18.19 Shema Israël; 18.30 noticia int.; 18.49 noticia local di awe (pap.); 19.00 Espionage; 20.00 Eco (film: Explotions at Tabara Bassa); 20.15 the most deadly game; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 The flip Wilsonshow; 22.30 boletin 10.30; 22.45 interview Carnaval 1972.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabianan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 haven of rest; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Josie and the pussy cats; 17.30 morning star; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19,00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Mary Tyler Moore-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Gunsmoke; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 suspense theatre.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok; ned. nieuwsjournaal; op verzoek, sportpraatje; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 sluiting.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticias int. (rip.); 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 Country and Western music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 musica instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; e bijbel habri; 06.30 ultimas no... 06.45 cruzada; 07.00 ultimas no... 07.05 llama a la conciencia; 07.10 no... español; 07.30 noticias na ingles; christian emphasis; 08.00 ultimas no... 08.05 bo musica favorito; 09.00 ul... noticias; 09.15 letter from Africa; meditacion cristian; 09.45 psycholo... living; 10.00 ultimas noticias; morning melodies; 10.30 through... bible; 11.00 ultimas noticias; melodias di merdia; 12.00 ultimas no... 12.10 noticia di deporte; 12.25 break - AP; 12.30 news in english; daily bread; 13.00 noticias español; concert hall; 14.00 ultimas noticias; afternoon musical; 14.45 quiet ... 15.00 ultimas noticias; 15.05 en... musicales; 16.00 ultimas noticias; musica di banda; 16.15 e ora adventu... 16.30 children's hour.

MONTEVIDEO — De Uruguaaanse regering heeft de handel in buitenlandse valuta met ingang van vandaag voor onbepaalde tijd verboden.

SAMBUMB...

No come na bida nenga mortu ... kunt niet eten tijdens je leve... weigeren dood te gaan. Je ... konsekwent zijn.

Comedó di harinja, bistidó di k... — Wie het meel eet mag zich kle... met de zak. Je hebt voor het ... betaald en dus heb je recht om ... de zak kleren te maken.

Miho bo come un mal cuminda ... bebe mal awa — Beter bedo... voedsel gegeten dan bedorven w... gedronken.

Cuminda di bo wea ta bulpee... bo lomba — Eten uit je ketel is ... bullepees voor je rug. Wie je te ... hebt gegeven doen je later het ... verdriet aan.

Variant: ta karbachi di bo kurp... de gesel voor je lichaam.

Tur cuminda ta di come, ma ... palabra no ta di papia — Alle ... kun je eten, maar alle woorden ... je niet spreken. De waarheid mag ... altijd worden gezegd.

Officiele koerse...

WILLEMSTAD. — Officiele koersen Bank van de Nederlandse An... geldig op 9 september 1971 en tot nader order:

Valuta:	Aankoop:	Verkoop aan publiek:	Deviezen pro...
Ned. gulden (per Nf. 100)	54.07	54.87	0.40
Pond Sterling	4,58	4.65	0.04
U.S. dollar	1.865	1.885	0.015
Sur. gulden	99.70	100.60	0.80

„Financiele instelling blijft weg"

Felle reacties op maatregelen Chance

WILLEMSTAD. – De beslissing van de Antilliaanse regering, met name van de minister van Verkeer en Vervoer L. Chance, om de luchthaven van Sint Maarten te sluiten voor landingen in de avond- en nachtelijke uren en "illegaal" vliegen op Sint Maarten te beteugelen heeft veel stof doen opwaaien in de Caribische pers en zelfs verschijnt er eerstdaags hierover waarschijnlijk een artikel in de New York Times en de San Juan Star (Puerto Rico). De bekende correspondent William Knowles schrijft o.m. dat in het verleden door de vingers gekeken werd met de voorschriften maar dat pas de laatste tijd minister Chance er op is gaan staan dat bepaalde maatregelen getroffen worden. "Vele redenen worden opgegeven," aldus de Amerikaanse correspondent, "maar de meest genoemde is de persoonlijke, politieke vijandigheid tussen het statenlid Claude Wathey en minister Chance."

Dezelfde correspondent weet te melden dat een grote hoteleigenaar gedreigd heeft zijn miljoenen-project te staken, een ander er over klaagt dat hij niet genoeg voedsel in voorraad kan krijgen en een kleine luchtvaartmaatschappij die voor de aanvoer zorgde, haar hangars sloot. "Concord Hotel, een van de grootste hotels ter wereld, dat eigendom is van Raymond Parker, probeerde om met vliegtuigen materiaal te leveren voor de eindfase van de bouw van het Sint Maarten Concord Hotel. Op Puerto Rico kreeg de gezagvoerder van het vliegtuig van de "toren" te horen dat alles in orde was maar bij aankomst boven Sint Maarten werd hem verteld dat hij niet kon landen. Hij heeft hieraan gevolg gegeven maar dreigde zijn project te staken totdat hij toestemming zou krijgen om op Sint Maarten te landen."

Het Sint Maarten Isle Hotel heeft vorige week een vliegtuig gecharterd met voedsel, maar de autoriteiten weigerden het toestel te laten landen zodat het moest uitwijken naar Sint Thomas. Daar zou naar verluidt het voedsel liggen te verrotten. De correspondent schrijft verder dat Carib Wings een klein luchttaxi-bedrijf in Sint Thomas dat hoofdzakelijk draaide op transport van melk en ijscream naar Sint Maarten moest sluiten, vanwege de restricties opgelegd door de Antilliaanse regering.

De kern van het probleem, volgens de correspondent, ligt hierin dat van te voren toestemming moet worden gevraagd om een vlucht uit te voeren en er ligt altijd ongeveer 72 uur tussen het verzoek en het verkrijgen van de vergunning. Dit heeft zijn weerslag op de dienstverlening van de hotels, meent de correspondent, aangezien deze niet snel genoeg voedselvoorraden kunnen laten overvliegen uit Miami of Puerto Rico.

„De ALM, LIAT en Caribair hebben landingsrechten voor Sint Maarten maar zij voldoen niet aan de behoefte welke er bestaat voor vrachttransport," Tot zover correspondent Knowles.

Naar verluidt wilde een financiele instelling vorige week enkele directieleden naar Sint Maarten brengen maar de luchthavenautoriteiten weigerden toestemming om het toestel te laten landen. Zij weken uit naar de Virgin Islands. Als resultaat hiervan heeft de maatschappij, met een omzet van meer dan 80 miljoen dollar per jaar, besloten haar hoofdkantoor op de Bahamas te bouwen. Het verlies van de laagste belastingbetaler is reeds van invloed op de economie van het eiland dat aangewezen is op toerisme en zijn gunstig belastingklimaat, aldus schrijft een andere journalist. Als voorbeeld wordt genoemd het Philips Corporation dat meer dan een half miljoen dollar per jaar aan belasting betaalt.

De betrokken journalist schrijft verder dat de minister in zijn recht heeft gestaan om genoemde maatregelen te nemen, maar vraagt zich af waarom dit gebeurd is zonder voorafgaande waarschuwing. De sluiting van de luchthaven voor nachtelijke vluchten, daar kan begrip voor opgebracht worden, maar om van de ene dag op de andere de toevoer van vracht die nodig is voor de dagelijkse operatie van hotels en handel te stoppen, is iets anders. De minister heeft achteraf een persconferentie gegeven, wordt gezegd, om de maatregelen die hij heeft getroffen uit de doeken te doen, maar waarom heeft hij niet van tevoren een dergelijke conferentie gegeven, dus voordat de maatregelen getroffen zouden worden?

In „The San Juan Star" van 4 september verscheen een interview met Edgar von Darteln, directeur van een Portorikeins Luchttaxibedrijf. Von Darteln verklaarde aan Nat Carnes van Associated Press dat "de Dutch" kennelijk in een poging om chartervluchten met gokkers te beperken, een werkelijk probleem voor de chaterbedrijven hebben geschapen." Von Darteln beweerde in het interview dat ongeveer twintig chartervluchten vanuit Puerto Rico en de U.S. Virgin Islands getroffen werden door de maatregelen van de regering.

"Mijn omzet is daardoor gedaald met 40 tot 50 procent. Hetzelfde geldt voor andere luchtvaartmaatschappijen uit de omgeving." Een roundtripchatervlucht tussen San Juan en Sint Maarten bracht tussen de 400 en 700 dollars op. Darteln zei dat de "Netherlands government" wenst dat twee dagen van tevoren toestemming gevraagd wordt voor het uitvoeren van een vlucht, "maar wij willen meteen vliegen als wij een klant of klanten hebben." Een functionaris van Federal Aviation Agency, de heer Cardona, toezichthouder op vluchten van Puerto Rico en de U.S. Virgin Islands zei dat de "Netherlands government" thans "oude voorschriften wilde doen gelden".

Cardona vertelde aan de journalist dat de F.A.A. twee officiele klachten heeft ontvangen, van Valley Air en All-Island Air, beide van de U.S. Virgin Islands. Een van de eigenaressen van ‚All-Island Air, mevr. Hoyce Craig, zei dat de autoriteiten op Sint Maarten praktisch beslag hebben gelegd op één van hun vliegtuigen en het dan na één uur weer hebben laten vertrekken. Tot zover enkele commentaren die in de pers verschenen zijn naar aanleiding van de door de Antilliaanse regering getroffen maatregelen.



Hoofd van de pas opgerichte Schooladviesdienst is drs. L. van de Veen.



HUMBERTO NIVI

.... vijfde in Coro....

Humberto Nivi naar songfestival in NY

WILLEMSTAD. – Dankzij de medewerking van het eilandgebied Curaçao en de plaatselijke handel doet Humberto Nivi mee aan het Segundo Festival de la Canción Latino Americana dat in New York gehouden wordt van 24 tot en met 26 september. Humberto Nivi zingt een compositie van de Venezolaanse tekstschrijver Pedro la Corte uit Coro.

Dit lied gaat voornamelijk over de eenzaamheid van het kind en is speciaal geschreven voor Latijns-Amerikaans publiek, dat veel waarde hecht aan de sentimentele kanten van een lied. Over de tekstinhoud zelf zegt Humberto Nivi dat het zeer geschikt is voor een show, maar niet goed genoeg om op de plaat te nemen. Aan dit songfestival nemen vijftien Spaans sprekende landen uit Zuid- en Midden-Amerika deel.

Eilanden zoals Jamaica, Martinique kunnen dus niet mee doen omdat men daar het Spaans niet spreekt. Dat Curacao wel mag meedoen heeft het te danken aan zijn kosmopolitisch karakter.

Sterk

De bezetting van het songfestival is zeer sterk. Er hebben zich 52 zangers en zangeressen ingeschreven waaronder Hugo Carregal en Elio Roca van Argentinië en Claudia van Mexico die het songfestival van Athene heeft gewonnen. Zij zal een compositie zingen van de bekende Braziliaan Nelson Ned die hoogstwaarschijnlijk ook present zal zijn.

Public Relations

De reis van H. Nivi heeft een tweeledig doel: deelname aan het songfestival en optreden in samenwerking met het public relations-bureau van Curacao in Miami en New York. Eithel Hernandez arrangeert voor hem ook een optreden voor de televisie. H. Nivi die vandaag naar Caracas vertrekt, om daarna door te reizen naar de V.S., werd vooral door een van de gastdirigenten, een Argentijn, aangeraden om mee te doen aan het songfestival te New York omdat hij op het songfestival dat laatst in Coro gehouden werd als nummer vijf eindigde in een bezetting van dertien landen. Dit was een zeer goede prestatie gezien de speciale begeleiding die de andere zangers kregen.

Politieschool gestart met nieuwe klas

WILLEMSTAD – Van de ruim 700 kandidaten die solliciteerden naar een betrekking bij de politie zijn er tot nu toe 17 geschikt bevonden om dienst te gaan doen bij het Korps. Acht van hen zijn met 12 kandidaten van de bijstandsgroep ingedeeld in een klas van 20 die vanaf 1 september j.l. een opleiding volgt aan de politieschool. Onder de 17 goedgekeurde kandidaten bevinden zich twee dames.

Plannen bestaan om deze in Nederland een opleiding te laten volgen waarvoor door Hoofdcommissaris van Ballegooijen De Jong die momenteel in Nederland verblijft besprekingen zijn gevoerd. De selectie van de overige kandidaten die hebben gesolliciteerd duurt nog voort.

Gezaghebber begin oktober naar Nederland

WILLEMSTAD. – De dienstreis van gezaghebber A.E. Kibbelaar naar Nederland is uitgesteld tot begin oktober. Zoals gemeld zou de gezaghebber aanvankelijk reeds afgelopen zondag naar Nederland zijn gereisd voor het voeren van besprekingen i.v.m. de wederopbouw van Willemstad. Aangezien echter drs. De Pous momenteel op Curacao verblijft voor de voorbereiding van de derde fase van het Meerjarenplan en er deze maand een aantal belangrijke evenementen op het programma staan zoals o.m. de herdenking van het feit dat admiraal Pedro Luis Brion op 27 september 150 jaar geleden is overleden, heeft de gezaghebber zijn reis uitgesteld.

Op de agenda voor de besprekingen in Nederland staan nog een aantal punten, maar het belangrijkste is de wederopbouw van Willemstad waarmee kan worden begonnen nu de Staten vorige maand de oprichting van de n.v. Wederopbouw hebben goedgekeurd. Behalve met deze mededeling kan de gezaghebber aan de Nederlandse autoriteiten een concreet plan van DOW voor het nieuwe gezicht van Otrabanda presenteren, dat reeds geruime tijd gereed is maar op uitvoering moet wachten tot Nederland de benodigde financiële hulp verschaft. Zoals bekend heeft men in Den Haag inderdaad gesteld dat Nederland bereid is deze hulp te geven mits het plaatselijk bedrijfsleven zelf initiatieven neemt.

Groot aantal p.v.'s tegen parkeerders

WILLEMSTAD – De politie heeft tot gistermiddag niet minder dan 339 processenverbaal gegeven in het kader van de parkeeraktie die momenteel wordt gehouden. Zoals bekend werd anderhalve week geleden gestart met deze aktie om het foutief parkeren in de binnenstad die de laatste tijd op verontrustende manier was toegenomen te bestrijden.

Een woordvoerder van de politie gaf toe dat er in de binnenstad veel te weinig parkeerplaatsen zijn en dat het hoog tijd wordt dat er met parkeermeters wordt gewerkt. Reeds geruime tijd geleden zijn door het eilandsbestuur parkeermeters besteld, maar deze liggen nog steeds ongebruikt op het terrein van de Nieuwe Haven. Desgevraagd deelde de politie mee dat er bij de luchthaven met de nodige soepelheid wordt opgetreden tegen parkeerders omdat men beseft dat de parkeersituatie daar verre van ideaal is. Wel is een plan in de maak voor de aanleg van een grote parkeerplaats waarvan de heuvelrug tegenover het stationsgebouw op Hato moet worden afgeschaafd. Met de komst van de eerste jumbo-jets in november lijkt uitbreiding van de parkeercapaciteit bij de luchthaven op korte termijn dringend gewenst.

Voor adviezen en research

Schooladviesdienst ingesteld

WILLEMSTAD – Met ingang van 1 juli is een schooladviesdienst met aan het hoofd drs. L. de Veen ingesteld. Dat het onderwijs op de Antillen niet naar behoren functioneert; is inmiddels wel een vaststaand feit. Ook uit de lezingen die mevrouw Nelly Prins-Winkel onlangs heeft gehouden en waarbij schrikbarend hoge getallen van zittenblijvers werden genoemd, bleek dat weer eens overduidelijk. Deze gang van zaken brengt enorme teleurstellingen en frustraties met zich mee. Voor het kind in de allereerste plaats, maar zeker ook voor de leerkrachten èn voor de ouders wanneer blijkt dat hun kind op school niet mee kan. Het is om deze en om andere redenen dat deze schooladviesdienst onder leiding van de psycholoog drs. L. van de Veen, bijgestaan door de pedagoog drs. R. Naaldijk van de grond is gekomen. De schooladviesdienst die dus specialistische hulpverlening geeft moet op pedagogisch – dicdactisch, psychologisch en sociaal terrein werkzaamheden verrichten ten behoeve van het kind in de schoolsituatie èn van de school bij het vervullen van haar taak. Een tweede belangrijke taak die de Schooladviesdienst zichzelf heeft opgelegd is het verrichten en stimuleren van research op onderwijsgebied.

De behoefte aan deze schooladviesdienst werd reeds lang gevoeld en de voorbereidingen zijn dan ook reeds enige tijd gaande. In oktober van het vorig jaar zijn de heren Van de Veen en Naaldijk voor drie maanden naar de Verenigde Staten vertrokken om daar bij soortgelijke instellingen ervaring op te gaan doen. Het resultaat van hun reis werd in een concept opgesteld en aan het bestuurscollege aangeboden. Na bestudering van de zaak is tenslotte definitief besloten de nieuwe dienst op te zetten.

Tot voor kort was het nog zo dat de specialisten die aan een dergelijke schooladviesdienst verzonden kunnen worden wel op Curacao aanwezig waren, maar jammer genoeg verspreid over verschillende diensten waardoor de werkzaamheden versnipperd en inefficient waren. In het concept dat vorig jaar door de heren Van de Veen en Naaldijk werd opgesteld staat dan ook: „Het komt ons veel economischer en efficienter voor om alle benodigde specialisten te bundelen en onder te brengen in één dienst die helemaal op zichzelf moet staan en functioneren. Hierdoor zouden verschillende werkzaamheden die vroeger occasioneel plaats vonden nu beter georganiseerd kunnen worden terwijl zo ook een betere communicatie tussen schoolbesturen, scholen en ouders bewerkstelligt wordt."

Het hoofd van de pas opgerichte Schooladviesdienst, verklaarde dat de taken van de dienst er vele zullen zijn. In het begin zal het er in de praktijk vooral op neerkomen dat de scholen en schoolbesturen de namen van de kinderen die leer en gedragsmoeilijkheden vertonen aan de dienst doorsturen. De Schooladviesdienst gaat dan door tests en dergelijke bekijken welke de oorzaken van de problemen zijn. Wanneer dat nodig mocht zijn zal de dienst ook de mogelijkheid van plaatsing op een B.O.-school verzorgen. Het zal vaak ook zo zijn dat door een goede samenwerking met de dienst en de desbetreffende leerkracht die het kind in de klas heeft veel moeilijkheden kunnen worden opgelost.

Research

Verder wil de dienst ook research op onderwijsgebied stimuleren. Zo kunnen studenten van de Pedagogische academies die op dit gebied een of ander onderzoek willen uitvoeren altijd bij de dienst terecht voor hulp en advies. De Schooladviesdienst kan dan later zelf ook profijt trekken van de gegevens die door het onderzoek zijn verkregen. Het is de bedoeling dat de dienst in de toekomst zelf research gaat verrichten maar het huidige aantal werkkrachten laat dat nog niet toe. In dit verband zou ondermeer een sociologg onontbeerlijk zijn. Momenteel zijn bij de Schooladviesdienst werkzaam een psycholoog, een pedagoog, een schoolmaatschappelijk werkster, een ongediplomeerde assistent maatschappelijk werker en twee assistenten. De toekomstdroom is dat men inplaats van een psycholoog en een pedagoog, twee van elk van deze mensen in dienst heeft, terwijl ook een socioloog in feite onontbeerlijk is. De pas opgerichte schooladviesdienst heeft de werkzaamheden waartoe zij voorlopig zal beperken in een tiental punten vastgelegd. Daaronder neemt de selectie van de kinderen voor het buitengewoon onderwijs (B.O.) een belangrijke plaats in. Men stelt zich voor: selectie ten behoeve van het B.O. om te komen tot een beter en verantwoord toelatingsbeleid; het opzetten van de sociale begeleiding van kinderen van het B.O. en het opzetten van een pedagogisch-didaktische begeleiding ten behoeve van het B.O.

In het tweede punt gaat de Schooladviesdienst in op het niet van contacten leggen met de scholen ter explicatie van de werkzaamheden van de Schooladviesdienst en ook om inzicht te krijgen in de specifieke problemen waarmee de scholen te kampen hebben. Punt drie vermeldt planning en aanvangen met een regelmatige motivatietraining speciaal voor de leerkrachten. Belangrijk acht de dienst het continueren van de diagnostiek ten behoeve van de afdeling geestelijke Volksgezondheid en het continueren van de selectie en adviezen ten behoeve van de Dienst Arbeidszorg. In punt 6 weidt men uit over het opsporen van leerlingen, die speciale aandacht nodig hebben, hetzij omdat zich reeds leer- of aanpassingsmoeilijkheden voordoen, òf omdat deze dreigen te ontstaan.

Tenslotte ziet de pas opgerichte Schooladviesdienst het als haar taak om onderzoek te verrichten en adviezen uit te brengen in verband met nieuwe schooltypen en onderwijsvormen en adviezen om te komen tot een betere determinering van het basisonderwijs.



Drs R. Naaldijk zal als waarnemend hoofd bij de Schooladviesdienst optreden.

Nieuw bureau politie op Rif

WILLEMSTAD – Naar wij vernemen bestaan er plannen voor de bouw van een nieuw politiebureau te Otrabanda en wel op het vroegere KSC-terrein op het Rif. Het Riffort zal dan door de politie worden ontruimd om plaats te maken voor een hotel waarvoor reeds geruime tijd plannen bestaan. Zoals bekend heeft de eilandsraad van Curacao onlangs een krediet van f. 50.000 goedgekeurd ten behoeve van werkzaamheden op de infrastructuur op het Rif in het kader van het Host hotelproject. Host gaat bouwen achter de hotels waar nu de waterleidingplant staat.

Op lange termijn – in 1976 loopt de consessie van de OGEM af – wil men de hele water – en energievoorziening overbrengen op een terrein bij Boca St. Michiel zodat de Rifkust vrijgemaakt wordt voor de exploitatie ten behoeve van het toerisme.

Het ligt dan ook in de bedoeling de John F. Kennedy boulevard door te trekken naar het Brionplein, waarvoor de weg die werd afgesloten bij de bouw van het Holiday Inn hotel weer geopend moet worden. Door strekdammen in zee zou men zelfs een zandstrand kunnen creeren maar de kosten van een dergelijk project worden geraamd op tientallen miljoenen guldens.

Uniforme hotelprijzen in Amsterdam

WILLEMSTAD – Van de zijde van de KLM te Willemstad is meegedeeld dat vijftig hotels in Amsterdam hebben besloten uniforme prijzen te zullen aanhouden per categorie hotel. De nieuwe hoteltarieven in Amsterdam zijn geldig vanaf 1 november 1971 tot en met 15 maart 1972. De nieuwe tarieven betekenen een verlaging vergeleken met de bestaande prijzen.

Atletiek in het Rifstadion

WILLEMSTAD. – Zaterdag a.s. om drie uur 's middags worden in het Rif-Stadion weer atletiekwedstrijden georganiseerd. Gestreden wordt er om de Dr. Hugenholtz-wisselbeker. Deze beker die al twee keer door Olympic gewonnen is, zal definitief in zijn bezit gaan als het weer als overwinnaar uit de bus komt. Toeschouwers zijn welkom.

Meer winst bij Br. Enkalon

ARNHEM – De winst na belastingen van British Enkalon ltd, een meerderheidsdeelneming van AKZO, bedroeg in het eerste halfjaar 857.000 pond sterling tegen 720.000 pond in dezelfde periode van 1970, een stijging van 19 pCt. De omzet nam in deze periode toe met 59 pCt van 7,8 mln pond tot 12,5 mln pond, aldus en mededeling van AKZO.

De groei was een gevolg van de capaciteitsuitbreiding van de fabriek in Arnhem en de toegenomen vraag.

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639
Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij refresqueria van Sepp Wever, La Fama en La Popular, Winkels Giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store - San Nicolas; De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The reivers (al); Rialto: 20.00 The producers (al); BALASHI: Drive-In: 20.30 Women in love (18 jr.); SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Jennys (14 jr.).
WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Ludovic; SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.
WIJKGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.
DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 20.00 Tropical vs Bubali - hoofdkl. - stadion; Sportboys vs RCS - A.kl. - LSP.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - (leerlingen vanaf twaalf jaar) - C.C.A.
Y.M.C.A.: 17.50-19.00 rolschaatsen (jongens) - clubgebouw.
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE C.C.A.: 4.00-17.00 gelegenheid om gratis kunsttijdschriften te lezen.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
SPORT
BADMINTON: 17.00 toernooi - mevr. Dijxhoorn plaquette - marinierskaz., Savaneta.
BASKETBALL
RITZ-TOERNOOI: 19.45 RCA vs Plymouth - B.kl.; 20.45 Caribe/Plymouth vs Suriname - baan Aruba Jrs.

AMERICA LATINA

CARACAS. — De Venezolaanse senator Oscar Picon Giacopini, lid van de sociaal-christelijke regeringspartij Copei, heeft gisteren onthuld, dat er bijna 15.000 malaria-patiënten in Venezuela zijn.
Dit aantal neemt met gemiddeld 70 per dag toe, aldus de senator.

BARCELONA — In totaal 325 arbeiders van een Spaans bagger— en bouwbedrijf bij Barcelona, zijn dinsdag ontslagen nadat zij geweigerd hadden hun werkzaamheden te hervatten.
De betrokkenen waren maandag in staking gegaan, uit solidariteit met vijf arbeiders, die waren ontslagen nadat zij schriftelijk om loonsverhoging hadden gevraagd.

LA PAZ — Het rechtse bewind van kolonel Hugo Banzer, dat twee weken geleden in Bolivia aan de macht is gekomen, zal alle wettige maatregelen, waaronder een verzoek om uitlevering te baat nemen om die journalisten te „muilkorven" die halve en hele leugens over het bewind verspreiden. Dit heeft de minister van Binnenlandse Zaken, kolonel Andres Selich, in een vraaggesprek verklaard. Volgens hem gaat het voornamelijk om journalisten die bij de machtsovername naar het buitenland zijn uitgeweken.

BUENOS AIRES — De 70-jarige architect Ernesto Guevara, de vader van „Che", zag zijn huwelijk met een 25-jarige Argentijnse bekroond met de geboorte van een welgeschapen dochter. Guevara trouwde vorig jaar voor de tweede keer. Hij werd in '65 weduwnaar. Uit het eerste huwelijk werden twee meisjes en drie jongens geboren.

LA PAZ — De Boliviaanse regering wil de uitlevering vragen van een aantal Boliviaanse journalisten in ballingschap die leugens schrijven in kranten in de landen waar ze verblijven. Na de recente machtswisseling in Bolivia hebben ongeveer 20 links-georiënteerde journalisten het land verlaten.

Oppositiepartij wil band met Nederland houden

MEP: wijziging verhoudingen binnen Ned. Antillen primair

ORANJESTAD. — De Movimentu Electoral di Pueblo (MEP) heeft in een verklaring n.a.v. de discussie die over de toekomstige status van de Nederlandse Antillen is ontstaan bij het bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie, laten weten dat voor de MEP primair is het wijzigen van de staatsrechterlijke verhoudingen binnen de Nederlandse Antillen. Gedacht wordt aan een federatief stelsel waarin de autonomie van de eilandgebieden optimaal wordt gegarandeerd. De werkzaamheden omtrent deze staatsrechterlijke herziening binnen de Antillen moet volgens de MEP worden gesynchroniseerd aan die van de gezamenlijke commissie (Koninkrijkscommissie). De eilandgebieden dienen zich afzonderlijk in een referendum over deze zaak uit te spreken. T.a.v. de verhouding met Nederland zullen alle pogingen moeten worden aangewend om Nederland voor het internationale forum van welk koloniale stempel dan ook te vrijwaren. De MEP stelt er echter prijs op vooralsnog de historisch-culturele banden met Nederland te bestendigen. Als grootste oppositiepartij op de Antillen wil de MEP deel uitmaken van alle commissies die op Staatkundig terrein werkzaam zijn.

Teneinde het MEP-standpunt verder te verduidelijken heeft de partijleider het volgende commentaar gegeven:
„Aangezien de MEP „nog" geen vertegenwoordiging in het Antilliaanse parlement heeft, echter zich geruggesteund wetende door een derde deel van het Arubaanse kiezersvolk, en zich als grootste oppositiepartij van de Antillen bewust is van haar verantwoordelijkheid, voelt zij het als haar plicht haar standpunt nogmaals aan het volk en aan alle bevoegde instanties, kenbaar te maken. Onder punt 5 van het beginselprogramma van de MEP valt te lezen:

„Te streven naar een fundamentele staatsrechterlijke herziening van de bestaande rechtsorde door wijziging van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen en de Eilanden-regeling. De MEP stelt voorop dat de Eilandsgebieden politiek en financieel-economisch onafhankelijk dienen te zijn zonder bevoogding van het ene boven het andere eilandgebied. Enkele gemeenschappelijke aangelegenheden dienen door een FEDERATIE behartigd te worden. De historisch-culturele banden met Nederland zullen, indien de huidige omstandigheden zich niet ingrijpend wijzigen, worden bestendigd".

Band behouden

Hieruit valt dus duidelijk te destilleren, dat de MEP de banden met Nederland wenst te behouden, zo de omstandigheden zich niet drastisch wijzigen. Het behoeft geen betoog dat onze pogingen zullen worden aangewend om tot meer inspraak te geraken t.a.v. die buitenlandse betrekkingen, die ons aangaan. De Antillianisering van het politiekorps en militaire dienstapparaat dient met voortvarendheid ter hand te worden genomen. Voorts zal onze medewerking worden verleend, daar waar Nederland de wens te kennen geeft, om haar image voor het internationale forum van vermeende koloniale stempel te vrijwaren. De wijziging van de banden met Nederland stelt de MEP echter niet primair. Hetgeen voor ons, qua importantie en urgentie prioriteit dient te krijgen, is de Staatsrechterlijke herziening binnen de Nederlandse Antillen, waarbij onzerzijds aan een confederatie wordt gedacht.

Mini-verklaring

Slechts de Statenvoorzitter heeft een mini-verklaring na afloop afgelegd, waarin hij de Nederlandse ontwikkelingshulp tegen „harde" marktvoorwaarden aan de kaak stelt. Echter over onze toekomstige staatkundige structuur heeft hij met geen woord gerept. Uit de verklaringen van de DP en de NVP-U valt op dat beide partijen alle nadruk hebben gelegd op de verhouding van de Antillen met Nederland.
De verhoudingen binnen de Antillen zelf, heeft men kennelijk buiten beschouwing gelaten. Terecht merkte van Lier op: „Naar onze indruk gaat de publieke belangstelling in de Nederlandse Antillen, misschien ook meer uit naar de vraagstukken van de interne structuur, de verhouding tussen de eilandgebieden onderling en die eilandgebieden met het landelijk gezag, dan naar de problemen van de verhouding van het land met Nederland". Hij besluit zijn verklaring met te stellen dat wijziging in de interne structuur van de Nederlandse Antillen invloed zouden kunnen hebben op de verhouding van de Nederlandse Antillen met Nederland. Hiermee heeft hij de spijkers op de kop geslagen.

PPA en AVP moeten volk inlichten

De PPA en de AVP dienen op zeer korte termijn het volk in te lichten omtrent hetgeen zij gedurende de commissievergadering van de Staten met de Nederlandse parlementariers naar voren hebben gebracht", aldus de MEP-verklaring welke is ondertekend door partijleider Betico Croes.

Begin kampioenschappen tafeltennis te Sta Cruz.

ORANJESTAD. — In de Estrella-club beginnen zondag te Santa Cruz de open tafeltenniskampioenschappen van Aruba, waaraan tevens de individuele kampioentitels verbonden zijn. De opening vindt plaats om tien uur 's morgens door de ATTA-voorzitter en de sportkoningin. Om half elf spelen de meisjes-junioren tot aan de halve finales, evenals de jongensjunioren. Om kwart voor elf vinden de dames- en herenenkelspelen plaats totaan de semifinales. Om half twee 's middags beginnen de damesdubbels en herendubbels totaan de semifinales en om kwart over drie de gemengde dubbels. Op zondag 19 september vinden, eveneens in de Estrella-club de vierkampen in alle afdelingen plaats, waarna om drie uur 's middags de bekeruitreiking van de competitie 1971 en van de open kampioenschappen plaatsvindt. Tot één uur voor de aanvangstijd van elke afdeling kan ingeschreven worden.

Eerste verlies Tivoli basketbal

ORANJESTAD. — Hoewel laat begonnen, konden toch alle drie de geplande wedstrijden in de basketball-competitie gisteravond op de baan van Aruba jrs. doorgang vinden. Het late begin was blijkbaar te wijten aan een misverstand, aangezien de beheerder van het clubhuis in de mening verkeerde dat de wedstrijden waren uitgesteld. In de juniotenafdeling verloor RCA van de YMCA San Nicolas met 29—23. Bij de rust stonden de winnaars met 14—8 voor. Topscorer was T. Bishop met 12 en bij RCA D. Nobrega met 11 punten.
In de damesafdeling leed Tivoli de eerste nederlaag van de competitie. Valiant speelde met meer overtuiging en was ontegenzeggelijk beter in het schieten. Met name V. Ponson, die niet minder dan 16 punten op haar naam bracht en de ziel van Valiant was. Tivoli speelde te zenuwachtig.
De uitslag was 30—17 in het voordeel van Valiant, dat bij de rust reeds met 14—9 voorstond. Topscoorster bij Valiant was V. Ponson met 16 en bij Tivoli Sandra Croes met 8 punten.
Tenslotte werd de wedstrijd tussen Dakota en Estrella in de B-klasse gespeeld. Deze ontmoeting dreigde uit de hand te lopen, maar dankzij het straffe optreden van de referees Reyes en Maduro kwam alles weer terecht.
Dakota won met 29—21, na bij de rust met 10—7 voorgestaan te hebben. Topscorers waren hier Otti Olivierre met 12 en R. Guda met 7 punten.



In verband met de per 1 oktober uitgeroepen havenstaking in de Verenigde Staten, waardoor de aanvoer van allerhande artikelen naar de Nederlandse Antillen in gevaar kan komen, heeft Continental Milling Company alle voorzorgsmaatregelen getroffen om hieraan het hoofd te bieden.
Er is een begin gemaakt met het zoveel mogelijk aanvoeren en opslaan van graan, zodat gedurende het tijdsverloop van de staking aan alle behoeften voldaan kan worden.
Foto: het 3000 ton metende schip MINI SAKURA bezig met het overladen van graan. De Sakura is het derde schip dat voor dit doel Curacao aandoet.

Nieuwe brug door zware regen gezakt

ORANJESTAD. — Omstreeks twaalf uur gistermiddag vond op de kruising Paradera-Babijn-Marawiel een verkeersongeval plaats, waarbij drie personenwagens waren betrokken, doordat een van de bestuurders geen voorrang verleende. De materiele schade bedroeg 7700 gulden. Een van de inzittenden raakte lichtgewond.
Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Pos Chiquito vond eveneens een aanrijding plaats tussen een van en een personenwagen. Een van de inzittenden van de van raakte lichtgewond, terwijl de materiele schade 1300 gulden bedroeg.
De nieuwe brug te Santa Cruz, die enige tijd geleden klaar kwam, leed dinsdag enige schade onder meer door de harde regens. Blijkbaar zakte hij iets.
Bij de politie werd gemeld dat nabij Malmok een bootje dreef. Deze was losgeraakt, maar was al te ver weg, zodat er verder niets meer aan te doen was.

ORANJESTAD. — In de Connie Francis club te Santa Cruz zal zaterdag een barbecue gehouden worden voor leden en introducé van negen uur 's avonds tot drie uur 's morgens. De muziek zal verzorgd worden door het Playa Sextet, terwijl de Aruba grillmasters belast zijn met de voorbereiding van de barbecue.

Bowling toernooi Caribe begonnen

ORANJESTAD. — Het bowlingtoernooi van de Caribe club begon gisteravond. De uitslagen van de gespeelde wedstrijden waren de volgende: Aruba Hardware vs Roberto's 2-2. De beste scorers waren Donny Arends met 178 en Richard Lopez Henriquez met 156. White Label vs Richmond 3-1. De beste scorers waren Anthony Ruiz met 159 en Ronny de Cuba met 164. Vanavond wordt het toernooi voortgezet met de ontmoeting tussen Tanqueray en Pinocchio.

Eten zonder betalen geeft vechtpartij

ORANJESTAD. — In San Nicolas gingen enige mannen een restaurant binnen. Na zich rijkelijk tegoed gedaan te hebben aan voedsel, vertrokken zij zonder te betalen. De manager ging er achteraan om te kijken of zij misschien vergeten waren te betalen. Tijdens het gesprek, dat volgde, wilde een van de mannen de manager blijkbaar aanvallen, waarna deze een van de mannen zodanig met een voorwerp op het hoofd sloeg, dat hij voor eerste hulp naar het hospitaal moest. Hij kon daarna weer huiswaarts keren.
In Oranjestad vond gisteren een gevecht plaats, waarbij twee volwassen mannen het opnamen tegen een jongere. De laatste kreeg een fles tegen zijn hoofd en moest voor eerste hulp naar het San Pedro hospitaal.
Een dame, die een kleine winkel drijft in de Nieuwstraat, beklaagde zich bij de recherche over het feit dat onbekenden twee keer acht stuks loten van de landsloterij uit haar winkeltje gestolen hadden.
Gisteren leverde een van de plaatselijke hotels een vals dollarbiljet van vijftig bij de recherche in.
Een dame, die logeert in een plaatselijk hotel, meldde de diefstal van een bankbiljet van honderd gulden.

Amigoe verliest van Mario Arends

ORANJESTAD. — De grootste nederlaag tot nu toe in het kegeltoernooi ter gelegenheid van het gouden jubileum van de Tivoli-club werd geleden door het team van de Amigoe di Aruba gisteravond tegen Mario S. Arends building materials. Met niet minder dan 0-4 moest de Amigoe het onderspit delven, hoewel tot het laatste toe felle tegenstand werd geboden. De eerste wedstrijd won Mario Arends met 847 tegen 817, terwijl de tweede eindigde in 875 tegen 858 eveneens in het voordeel van Mario Arends. Ook de andere twee ontmoetingen verloor de Amigoe. Waardoor Mario Arends building materials met 4-0 winnaar werd. Het verschil in punten 130.
Voor de Amigoe behaalden de hoogste score Mario Croes bij de heren met 164 en Maria de Cuba met 157 bij de dames. Bij Mario Arends behaalden de hoogste score Elsa Lampe bij de dames met 147 en Rudy Oduber bij de heren met 184. Het toernooi wordt hedenavond voortgezet met de ontmoeting tussen Toyota en Ritz.

Aktiegroep wil eind maken aan muskietenplaag

ORANJESTAD. — In verband met een voortdurende muskietenplaag in de omgeving van Kas Paloma en Simeon Antonio op Aruba hebben 61 gezinnen zich met een verzoekschrift gewend tot het BC met het verzoek dat door de overheid effectieve maatregelen worden genomen om deze plaag uit te roeien. Volgens de schrijvers van het verzoekschrift wordt weliswaar onregelmatig met insecticide gespoten tegen deze muskieten, maar tot nu toe met weinig succes.
Naar de mening van de verschillende ondertekenaars moet door de overheid ook iets met de mangroven — broeiplaatsen van de muskieten — worden gedaan daar deze planten de laatste jaren zo dichtgegroeid zijn dat zij het broeien nog meer hebben bevorderd. De ondertekenaars van het verzoekschrift achten het niet onmogelijk dat door deze muskieten ook dragers van besmettelijke ziekten zijn, waardoor deze plaag schadelijk zou kunnen zijn voor de gezondheid van de buurtbewoners in het bijzonder en de volksgezondheid in het algemeen. De indieners van het verzoekschrift vragen het BC binnen korte tijd effectieve maatregelen te laten nemen tot uitroeiing van deze muskietenplaag en voorts ervoor te zorgen dat door regelmatige controle en of spuiten deze plaag zich niet herhaalt.

HET REGENT! ! !

maar geen zorgen

want **BROKX** heeft

RUBBER LAARZEN

in rood - wit en zwart.

(ook in damesmaten)

SCHOENHANDEL

BROKX

Handelskade — Punda

Strada — Caracasbaaiweg





Voor zo spoedig mogelijk te huur gevraagd

Gemeubileerd of ongemeubileerd

WOONHUIS

in goede buurt

Inlichtingen Makelaarskantoor

Rapid nv

Pietermaai 18 — tel. 13624

GEVRAAGD

DIENSTMEISJE

Janwe

Telefoon 36723

NABCO

BATTERIES

Habaai Phone 25222 - 24747 — Salinja Phone 54084



Aanstaande zaterdag kunt U wederom van 9 uur n.m. tot ....

heerlijk dineren en dansen

in het *Playa Forti Bar Restaurant*

op Westpunt

Geniet dubbel, geniet èn van de Antilliaanse en internationale gerechten èn van een sfeervolle omgeving.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Interviewing at the Intercontinental Hotel

for a

DINING ROOM MANAGER

FRIDAY September 10 from: 2.00 to 4.00 p.m.

6.00 to 8.00 p.m.

SATURDAY September 11 from: 2.00 to 7.00 p.m.

For an appointment call Wednesday, Thursday

DIVI DIVI BEACH HOTEL

TELEPHONE 3300

Friday and Saturday: STEVE ADAMS – Intercontinental Hotel

Requirements: minimum 5 years experience as Head Captain Maitre D' or dining room manager

Recommendations and resumé are necessary overall experience and formal Schooling will be considered.



OCCC AFDELING ISOLATIE

vraagt met spoed

Plaatwerkers en Isoleerders

Aanmelden kantoor OCCC Parera

Wegens vertrek te koop

* **OPEL G.T.** bouwjaar 1970. Fls. 4900,–

* **1 IJSKAST** z.g.a.n. Fls. 350,–

Uitsluitend contante betaling.

Voor inlichtingen: telefoon 23566 na 17.30 uur.

AANGEBODEN

10 nieuwe haakse

"METABO" SLIJPMACHINES

Universeel motor, dubbel geisoleerd, radio-ontstoord, capaciteit 1400 Watt. 8000 T/min.

Prijs Naf. 100.– per stuk

WESCAR N.V.

Telefoon 36617

Bank of America N. T. & S. A.

invites applications for

CREDIT/MANAGEMENT TRAINEE

The potential candidate should have the following minimum qualifications:

Languages: Fluent in English, Dutch and Papiamento with working knowledge of Spanish.

Education: University level study experience desired.

Experience: Business experience of at least two years, knowledge of bookkeeping and administrative procedures essential.

Persons under 35 years old, interested in this challenging career opportunity with the world's largest bank are invited to write to the Manager, P.O. Box 763, Curacao, N.A., giving a complete curriculum vitae.

All applications will be dealt with in strict confidence and present employers will not be contacted without the applicant's permission.

OGEM N.V.

ZOEKT VOOR ZO SPOEDIG MOGELIJK

voor haar staf employé's enkele

ONGEMEUBILEERDE WOONHUIZEN

met 2 of 3 slaapkamers

huurprijs: fl. 150,– t/m fl. 300,–

aanbiedingen: tel. 23310 – toestel 130.

Te huur of te koop gevraagd een

GEMEUBILEERDE OF ONGEMEUBILEERDE WONING

met minimaal 4 slaapkamers en 2 badkamers

t.b.v. staffunctionaris van grote aannemingsmaatschappij met meerjarig huurcontract en eventuele verbouwing geen bezwaar.

Brieven onder no. 1344 bureau van dit blad, Curacao.



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op Donderdag 23 september 1971 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat openbaar te worden aanbesteed:

Bestek no. 1079: Het leveren en installeren van 8 stuks airconditioningapparaten in een kantoor van de Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij te Klein Kwartier, alhier.

Het bestek is vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 7,50 per stuk.

Het Hoofd van de Dienst Van Openbare Werken, Ir. R.A.Hodgson.



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao, maakt bekend, dat de wnd. Luchthavenmeester een verzoekschrift aan het Bestuurscollge van het Eilandgebied Curacao heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21), voor het oprichten van een dagtank van 500 liter inhoud voor het opslaan van brandstof t.b.v. een diesel – agregaat in het radiobakengebouw te Seroe Pitjie.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter inzage op de Afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24 gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge opgemelde verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar te maken.



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat de Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij een verzoekschrift aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor de uitbreiding van de gasolinepompstation aan de Cas Coraweg door het plaatsen van een ondergrondse tank 6000 AG (22.700 liters) voor het opslaan van motorgasoline

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter inzage op de afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no.24, gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge opgemelde verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar te maken.

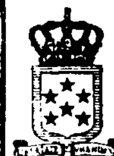


SMIT'S BOUWBEDRIJF SBB CURACAO NV

Zoekt voor echtpaar zonder kinderen een

GEMEUBILEERDE WONING

Van december 1971 t/m augustus 1972. Emmalaan 16. Telefoon 43297



DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART

BEKENDMAKING

de luchtvaartexamens die op 11 oktober 1971 zouden aanvangen zijn uitgesteld tot 1 november 1971. De inschrijving voor deze examens blijft opengesteld tot 27 september 1971.

C.F. Cathalina, Direkteur.



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat de Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij een verzoekschrift aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor de uitbreiding van de gasolinepompstation te Sta. Helena door het plaatsen van een ondergrondse tank 6000 AG (22.700 liters) voor het opslaan van motorgasoline.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter inzage op de afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor Concordiastraat no. 24, gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge opgemelde verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar te maken.



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend, dat de Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij een verzoekschrift aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor de uitbreiding van de gasolinepompstation te Sta Maria door het plaatsen van een ondergrondse tank 6000 AG (22.700 liters) voor het opslaan van motorgasoline.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter inzage op de afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge opgemelde verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar te maken.

HOT PANT SETS
LONG DRESSES
PANTS
PANT SUITS
DRESSES
BLOUSES
HOT PANTS
MATERNITY Dresses AND PANT SUITS
Ladie's Swimsuits
Straw Bags
Just Received A New Assortment OF GOODS
tel. 13027
HEERENSTRAAT 11
BOUTIQUE INDRA



Tegen de nieuwe

SHELLTOX

met

VAPONA

kunnen de insecten niet op.

LAAT ONS GRATIS VOOR U WERKEN!

Tapijttegels 40x40 – in 15 verschillende kleuren 1.50 per tegel 9.38 per m2

Met 5 jaar garantie. Bij een vloeroppervlak vanaf 12 m2 – GRATIS GELEGD.

ROTAN HOUSE de zaak met super service

UW koopjesavond!

...of niet soms.....?
Want tenslotte maakt El Globo in Strada de volgende artikelen met déze prijzen tot échte koopjes...juist voor U!

	VAN	NAAR
POLAROID Camera	f. 69,50	f. 51,95
EUMIG DUAL 8mm zoom projector	269,50	199,50
SANKYO Movie camera	425,–	299,50
STANDARD 5 inch taperecorder	119,50	79,50
KENWOOD Tuner	249,50	185,–
TASCO Binoculars	99,50	59,50
DOKORDER MS 201x record player	259,–	179,50

el Globo STRADA

HOUDT IEDERE VRIJDAGAVOND EL GLOBO'S STRADA-KOOPJES IN DE GATEN........!!!!!!!!!!!

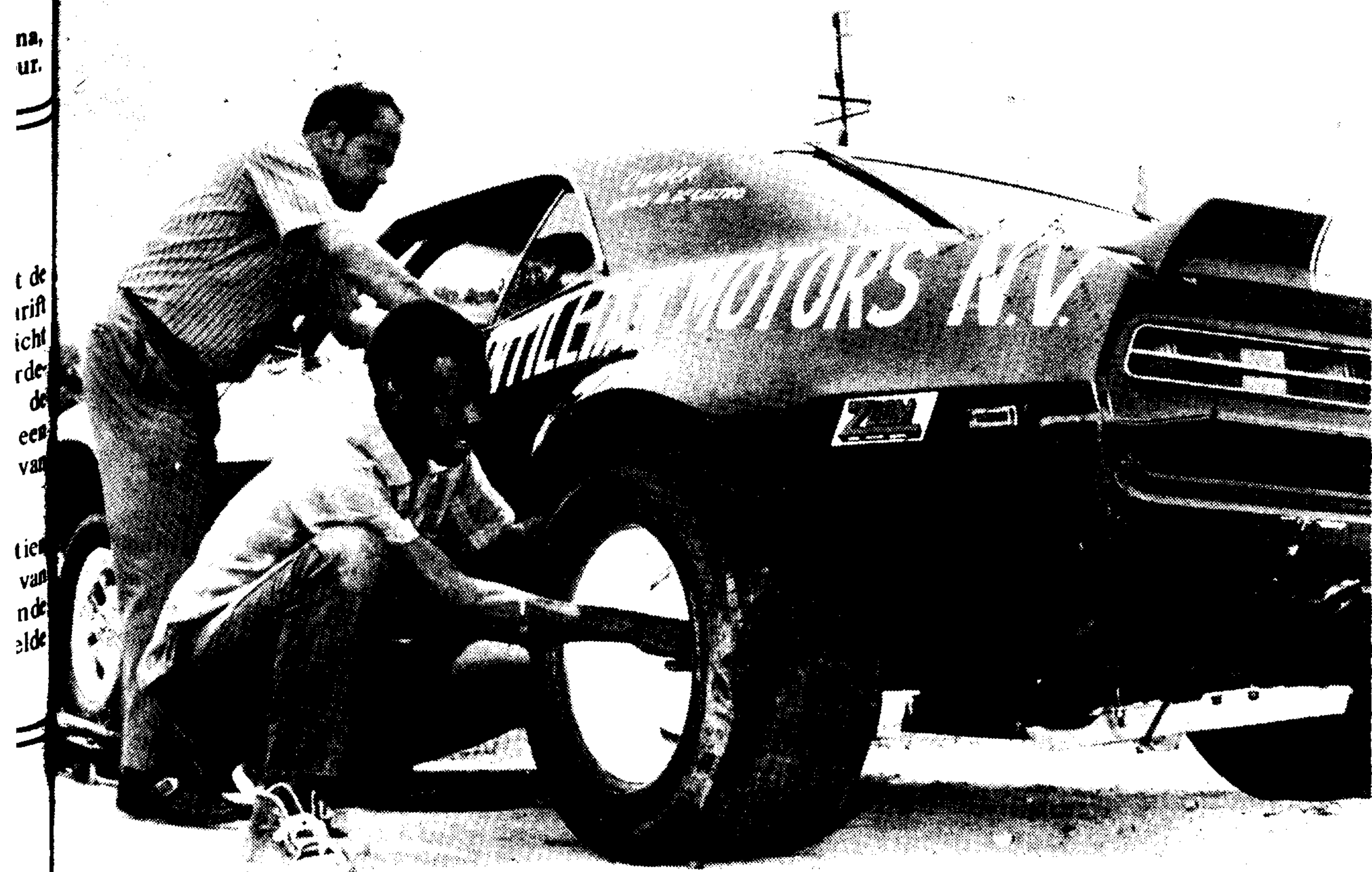
Grote sortering GRAMMOFOONPLATEN

OP DE KOOPAVOND IN MENSING'S STRADA

Mensing's

Henki Nagtegaal en Osric Curiel:

"CURACAO VERLOOR DRAG-RACES DOOR GEBREK AAN TEAMVERBAND, DISCIPLINE"



De Camaro Z-28 van Bruno de Castro waarmee Bill v.d. Meulen de tweede plaats veroverde.

WILLEMSTAD. – De dragraces die het afgelopen weekeinde op de strip te oraal Tabak gehouden werden, waren voor Curacao een bittere eurstelling. De Curacaose coureurs dachten zeker van hun zaak te zijn. De rubaanse deelnemers zouden wel even van de baan geveegd worden. Maar et pakte totaal anders uit. Aruba toonde zich wederom de meerdere. Het ige Arubaanse team dat deelnam tegen een veld van Curacaose wegmonsters esteerde het om met meer dan de helft van de geldprijzen naar huis te gaan oor respectievelijk in de A-klasse beslag te leggen op de eerste twee plaatsen oed voor 3750 gulden) en in de B-klasse op de eerste en derde plaats voor somma van 1875 gulden. Alleen Bill v.d. Meulen kon in de Camaro Z-28 n Bruno de Castro enigszins de Curacaose eer redden door na één van de annendste wedstrijden op de tweede plaats te eindigen achter Chico Croezé zijn Chevelle Malibu.

Wat waren eigenlijk de oorzaken an dit Curacaose falen? Volgens de eren Henki Nagtegaal en Osric uriel lag dit niet aan de rijders of uto's alhoewel gezegd mag worden at Aruba goed beslagen ten ijs is ekomen, wat betreft zijn materiaal. en feit is dat Curacao over drag-onsters beschikte die qua prestatie-ermogen de meerdere van Aruba aren. De belangrijkste factoren die eleid hebben tot deze nederlaag aren volgens de heren Nagtegaal en uriel het teamverband en de disci-line die totaal ontbraken bij de uracaoënaars.

root belang

"Wat betreft deze factoren kunnen e bij Aruba in de leer gaan. eamverband en discipline zijn bij ke sport van groot belang, ook bij ragracen. In dit geval vormen een aar coureurs een team en gaan amen een wedstrijd-taktiek uitstip-elen om te trachten een zo goed ogelijke prestatie te behalen. Voor-p staat echter het belang van het eam en niet van de enkeling. Er oet dus vooral een strenge discipli-e heersen en een goede verstand-ouding onder de leden van het eam. Zo wordt tegen een coureur ie bewezen heeft redelijke kansen te aken op een ereplaats niet meer estreden. Zijn team doet juist al het ogelijke om hem aan de top te andhaven. Hij wint natuurlijk van al ijn collega's die op hun beurt alles it hun wagens halen tegen de ivalen. Dit teamverband legde Aruba an de dag en het heeft hem ook iteindelijk de zege bezorgd", aldus e beide Curacaose coureurs.

e laat

"Curacao besefte eigenlijk te laat at gebrek aan teamverband min of eer gelijkstond met een zo goed als ekere nederlaag. Op gegeven mo-ent stond Curacao er zo voor dat in e A-klasse de tweede plaats veroverd on worden. Slechts een "af-praakje" was er voor nodig. Maar at deden de Curacaose coureurs? n plaats van samen te werken gingen e elkaar bestrijden met het gevolg at Aruba de lachende derde werd", o luidde het verdere commentaar an de heren Nagtegaal en Curiel.

Het team van Henny Leo daarentegen had helemaal geen last van onderlinge wedijver. Tekenend hiervoor was de zege van Charlie Moron die voor het team van Leo uit Aruba reed op de machtige Corvette van leider Leo. Met deze zege was Moron bijna zeker van de derde plaats. De taktiek strandde later echter op motorpech. Moron werd uitgeschakeld. Maar als dit niet gebeurd was dan had Henny Leo zich op de borst kunnen kloppen voor het feit dat drie auto's door hem onder handen genomen, gezegevierd hadden. Wat bij de Arubanen ook schitterend in hecht teamverband verliep was de zorg die aan de auto's besteed werd. Zodra hun auto's aan de start verschenen, liepen mecaniciëns koortsachtig met zakken ijs in het rond. Met dit ijs wordt de carburator zodanig afgekoeld dat de verdampende benzine een grotere dichtheid krijgt en daardoor een groter vermogen ontwikkelt.

Activiteiten

Komende maanden zal het aan activiteiten op de dragstrip niet ontbreken, zo werd door de heer Nagtegaal verzekerd. Men zal wederom een wedstrijd tegen Aruba organiseren, en dan zal Curacao proberen door middel van een groter teamverband de Arubanen te verslaan. Metri, Techi de Boer, Rademaker en Pelucarte zullen hun motor nog meer gaan opvoeren. Geruchten doen reeds de ronde dat Bruno de Castro de volgende keer met een Corvette 427 die hij speciaal uit Amerika zal laten overkomen in de A-klasse zal uitkomen. Ook zal men uitnodigingen naar Colombia en Venezuela sturen. Uit Miami wordt een demonstratieteam verwacht.

ASAC

Om misverstanden uit de weg te ruimen werd verduidelijkt dat de dragwedstrijden van het afgelopen weekeinde door H. Metri van de ASAC georganiseerd werden en niet door Hugo Bakhuis sr. Iedereen vond het op het eerste gezicht vreemd, dat ASAC weer op de baan te Koraal Tabak was verschenen na zich openlijk gedistantieerd te hebben van de heer Bakhuis. Uitgelegd werd dat de heer Metri de baan gehuurd heeft en zelf alles georganiseerd heeft in samenwerking met de heer Henki Nagtegaal. De baan van de ASAC te Seroe Fortuna hoopt men over vier maanden klaar te krijgen. De baan zou volgens plan de volgende maand gereed zijn, maar de trucks die het vele gruis moeten weghalen staan nog steeds bij de politiepost te Rio Canario. Indertijd had de politie ze in beslag genomen omdat de remmen niet goed werkten. Overigens heeft organisator Metri een verlies van 2000 gulden geleden wegens de vele personen die zich illegaal toegang wisten te verschaffen tot het terrein.

Uitslagen

Hieronder de volledige uitslagen in de respectievelijke klassen met tussen haakjes het prijzengeld.

A–KLASSE

1) Minguel Mansur (Aruba) - Corvette (f. 2500,-); 2) Henny Leo (Aruba) - Corvette (f. 1250,-); 3) Hugo Bakhuis jr (Cur.) - Corvette (f. 750.-); 4) Henk E Metri (Cur.) Z-28 (f. 500,-); 5) Muller (Cur.) - Corvette (f. 250.-); 6 Pelucarte (Cur.) - Boss (f. 250,-); 7 Humphrey Rademaker (Cur.) - Plymouth Barracuda (f. 250,-);

De ereprijs in deze klasse kreeg dr Samander in zijn Javelin.

B–KLASSE

1) Chico Croezé (Aruba) - Chevelle Malibu (f. 1500,-); 2) Bill v.d. Meulen (Cur.) - Z-28 (f. 750,-); 3) Silvio Paris (Aruba) - Boss (f. 375,-); 4) Wederfoort (Cur.) - Z-28 (f. 250,-); 5) Muller (Cur.) - Mustang (f. 125,-); 6) Wijngaarde (Cur.) - Acadian (f. 125,-); 7) Vinck (Cur.) - Corvette (f. 125,-).

Onderwijzeres bedreigd

WILLEMSTAD. – Een onderwijzeres deed gisteren aangifte van bedreiging contra de vrouw genaamd N.M. die haar echtgenoot had opgebeld met de mededeling dat zij haar (de onderwijzeres) enige steekwonden met een mes zou toebrengen.

Eén en ander naar aanleiding van het feit dat de onderwijzeres haar zoon strafwerk had gegeven. Een onderzoek zal worden ingesteld.

Amerikaans AA-team stelt teleur

CEMENT CORO GEEN MOEITE MET GOYA

WILLEMSTAD – Gisteravond versloeg Cement Coro in een wedstrijd met weinig hoogtepunten het negental van Boston Goya met 10-5. Het enige vermeldenswaardige wapenfeit was de harde line-drive die in de achtste inning door shortstop Siegfried Mercelina van Cement Coro gestopt werd.

Nadat de volksliederen gespeeld waren hield de voorzitter van de Curacaosche Baseball-Bond, de heer Gabriel Daou, een welkomsttoespraak aan het adres van Boston Goya. Verder bedankte hij de heer Jorge Muñoz voor de moeite die hij zich had getroost om deze wedstrijden hier te realiseren. Cement Coro begon met Moesker als pitcher die tot en met de vijfde inning op de „werp-heuvel" stond en toen vervangen werd door Frank Cornet. De eerste inning verliep zonder moeilijkheden voor Coro. Snel achter elkaar werden Velasquez en Cezar via 1-3 uitgeschakeld. Arcarnacion ging out bij een poging het tweede honk te stelen.

Hard

Cement Coro evenwel ging direct hard van stapel door toedoen van S. Mercelina die bij de eerste aangooi van de linkshandige William Rivero de bal in leftfield mepte voor een hit. Op een wildpitch verhuisde hij naar het tweede honk. Wendel Jacobo van de 100 Pipers beet via de combinatie 5-3 in het zand. Eddy Daou bereikte het eerste honk dankzij een error van shortstop Cesar Salas. Mercelina was inmiddels verhuisd naar het derde honk en liep binnen op een hit van Joseph Martina: 1-0. Romoldo Martis werd bedwongen met een fly in leftfield.

Tot en met de vierde inning hielden beide pitchers de batters in bedwang. Moesker schakelde zes man met strike-out uit terwijl zijn collega van Boston Goya er vijf voor zijn rekening nam. In de vijfde inning scoorde Boston Goya zijn eerste run. Rodrigues opende met een double in centerfield. Op een pass-ball verhuisde hij naar het derde honk. Op een hit van Rivera liep hij binnen.

Maar in dezelfde inning diende Cement Coro van repliek. In deze inning scoorde het tweemaal na blunders van de leftfielder en short stop van Boston Goya. In de zesde inning viel Frank Cornet in als



Een teamfoto van Boston Goya.

pitcher voor Coro. De Cement-jongens vergrootten de voorsprong tot 4–1. Ook nu was dat te wijten aan een slechte aangooi. Opmerkelijk was het dat de Goya-spelers nodeloze fouten maakten. Misschien kwam het door het natte veld, maar goede baseballspelers weten met elke veldomstandigheid raad. De achtste inning was fataal voor Goya.

Nadat Goya de stand verkleind had tot 2–4 sloeg Coco la Costa – pinch-hitter voor Cement Coro – een hit in leftfield. Meteen werd pitcher Rivero van de heuvel gehaald en vervangen. Dit bleek achteraf een slechte gok, want had Rivero tot de achtste inning de spelers van Cement Coro enigszins in bedwang kunnen houden, nu bleek de nieuwe pitcher niet opgewassen te zijn tegen de Coro-spelers. Achter elkaar gaf hij drie base on balls, waardoor La Costa gratis binnen kon lopen. Weer verwisselde Goya van pitcher maar het hielp niet. Cornet liep binnen op een wild-pitch. Daou sloeg met alle honken bezet een rolling naar de shortstop. Deze gooide goed naar catcher Rodriguez maar deze tikte Cornet niet uit zodat laatstgenoemde kon scoren 6–2. Martina volgde met een fly in centerfield, maar door een misverstand liet men de bal vallen. Weer liep een man binnen. Cement Coro scoorde er nog drie runs bij waardoor de stand 10–2 werd. Tenslotte werd Mercelina met alle honken bezet bedwongen met een fly naar het derde honk.

Goya scoorde in de negende inning nog drie runs maar de zege van Cement Coro kwam niet in gevaar.



Jorge Muñoz werpt de eerste bal.

Pitcher Stackleborough die aanvankelijk weggebombardeerd dreigde te worden door achter elkaar een double en twee hits hield verder de teugels goed in handen om zo Cement Coro verdiend te laten zegevieren met 10–5. Beste batter voor Cement Coro was Martina 4–2. Coro liet zes hits en twee errors noteren terwijl Goya er resp. vijf en vier had.

Vanavond speelt Boston Goya zijn tweede wedstrijd op Curacao.

Noticianan na Papiamentu

PARAMARIBO. – Banda di mitar di diesdos ajera merdia a bira intrankil den centro di Paramaribo ora ku un cantidad di welgista a bandona e centro di welga pa bai corte di husticia pa scucha resultado di e kort geding ku SML (Stichting voor de Ontwikkeling machinale Landbouw) a kuminsa contra di e central di welgistanan y e federashon di trabao di e compania. Mas o menos cien welgista encabeza pa e presidente di ALGINCO, Henk Herrenberg, a pasa dilanti di e edificio principal di Kersten, unda polis a interveni y a plama e demostrantenan for di otro.

E demostrantenan a cuminsa benta piedra y esey a pone ku pacus y tiendanan den centro (Domineestraat y Zwartenhovenbrugstraat) a sera nan negoshi den pura y mamanan a haci pura pa bai cas ku nan yiunan. Den Gravenstraat y vecindario di Oranjeplein, unda tin edificionan di gobierno y edificio di corte, tabata tranquil te diesdos or di merdia.

Banda di e edificio principal di C. Kersten & co. (Domineestraat) nan a pega un volkswagen di polis na candela. Polis a actua severo. Despues e demostrantenan, ku a hui den diferente cayanan den vecindario a bolbe y a sinta riba caminda. Nan tabata exigi pa bolbe tuma e trahadoman na e compania di instalashon ALGINCO na trabao atrobe. Directiva di Kersten, donjo di ALGINCO, a ninga esey. E welgista y demostrantenan tabata grita ku tanten no cumpli cu nan exigencia nan lo sigui demostra.

TOKYO. – Awe e tyfon Virginia a azota territorionan rond di Tokyo y a laga por lo menos 46 morto prome ku e cohe rumbo pa pacifico.

E agencia nacional di polis tambe a reporta ku tin seis persona perdi y 27 herida.

x SANTO DOMINGO. – Diesdos persona a hoga den e ciudad Constanza pega ku Santo Domingo ayera nochi ora ku e riu Arroyo a desborda durante un tempestad torrencial, asina korantnan a skirbi awe.

WASHINGTON. – Merca lo sigui insisti pa inspeccion local den caso di un eventual prohibicion pa tene pruebanan nuclear subterraneo.

Esaki apesar di e progreso prometedor ku tin den e posibilidadnan pa stipula e tiponan di exploshon ey sismicamente. Asina e ministerio Mericano di exterior a declara na Washington.

„DELFT" MAAKT BOUWPLANNEN VOOR DJAKARTA

Het Koninklijk Paar en degenen die hen op hun reis door Indonesie vergezelden hebben kunnen constateren hoe Djakarta een modern westers centrum krijgt met vele wolkenkrabbers. Het zal hen vermoedelijk ook niet ontgaan zijn hoe duizenden Indonesiërs nog onder erbarmelijke omstandigheden rond het stadscentrum en buiten de stad leven. Zij merken nog weinig

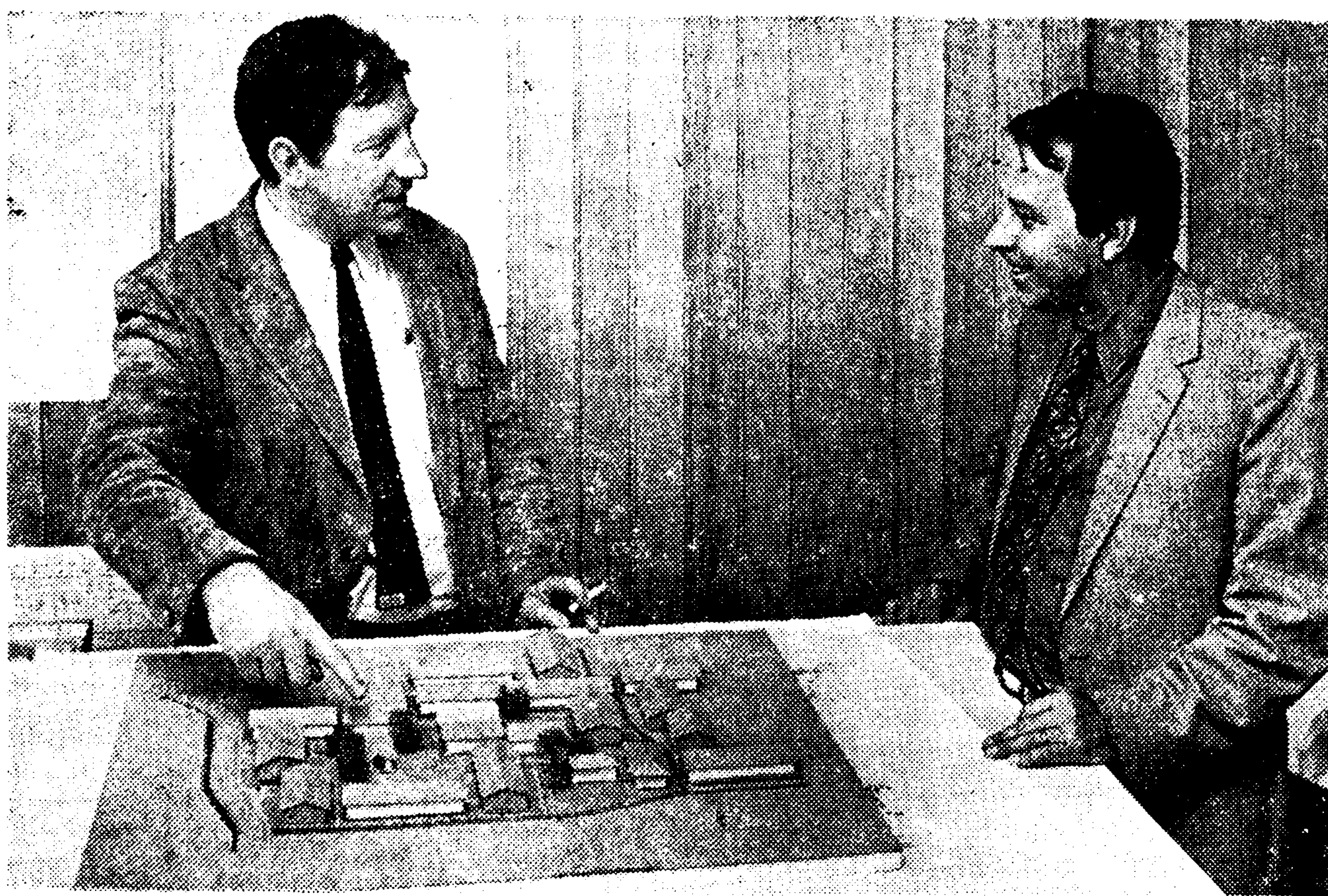
Ontwikkelingshulp van studenten aan de bewoners van hoofdstad Indonesië

van de opleving in de economie en van de plannen van de zeer actieve gouverneur van de stad Ali Sadikin om Djakarta eindelijk in de vaart der volkeren omhoog te stuwen. Jaarlijks groeit de Indonesische bevolking met 2 1/2 pCt. Dit betekent dat er elk jaar een half miljoen huizen bij moeten komen. Maar er is nu al een tekort van 6 miljoen. Om dat enigszins in te lopen, zouden er eigenlijk 1 1/2 miljoen woningen per jaar gebouwd moeten worden. Deze getallen geven wel aan voor welk een taak men in Indonesië alleen reeds op dit gebied gesteld is.



BIJNA 800.000 gezinnen wonen er thans in Djakarta; 45 procent daarvan verdient minder dan 6.000 roepia per maand. (Dat komt overeen met f 52,20 na de devaluatie van de roepia van vorige week tot 0,87 cent). Nog eens bijna hetzelfde aantal (42 procent) komt aan een inkomen van 6.000-15.000 roepia (f 52,20 tot f 130,50 per maand). Geen wonder dat slechts een klein percentage van de bevolking (20 procent) een huis kan huren; 80 procent van de mensen in de steden bouwt — vaak illegaal — z'n eigen onderkomen, want een huis zouden we het in alle gevallen nauwelijks willen noemen. De sterke groei van de steden vergroot het probleem nog in niet geringe mate. Er is een geboorteoverschot en in de landbouw op het platteland kunnen steeds minder mensen hun portie rijst verdienen. Er is een grote trek uit de hele archipel naar de stad en vooral naar Djakarta. Daar ontstaat dan een enorm „gevecht" om het bestaan. Men wil het liefst in het centrum wonen om zo dicht mogelijk bij z'n werk te zijn. Langs de wegen, bij de stations ontstaan zo steeds nieuwe concentraties van mensen. Soms ligt men er alleen maar op de trottoirs (als die er al zijn) te slapen. Een dak boven het hoofd is er niet eens. Aan de buitenkant van de stad ontstaan verder samenlevingen, die wij in Nederland niet kennen, maar die vergeleken kunnen worden, met de „Bidonvilles" in Frankrijk, chaotische verzamelingen hutjes en andere wankele bouwsels.

Geen wonder dat velen in Indonesie zich over de woningbouw zorgen maken. Maar het zijn ook Indonesiërs buiten dat land, die zich ermee bezig houden. Aan de Technische Hogeschool in Delft hebben 47 Indonesische studenten, tezamen met Nederlandse collega's zich dit probleem aangetrokken. Binnen de afdeling Bouwkunde was er reeds een werkgroep, die zich bezighield met de bouw in ontwikkelingslanden. Zij concentreerde zich op Tunis. Dit gebeurt allemaal in het kader van de studie. Het kost dan ook geen extra geld. De studenten zijn er en waarom dan geen studieprojecten in ontwikkelingslanden om de studie zo effectief mogelijk te maken met zo reëel mogelijke problemen? Op initiatief van een



De architecten Becka en Lochtenberg (rechts) bij een eenvoudige maquette van een deel van een opbouwplan van een Indonesische kampong.

[illegible]student uit Indonesië, Bawits Wiradidjaja, ging een groep zich vorig jaar op dat land richten. Bawits heeft relaties met de bestuurders van Djakarta, ook met gouverneur Ali Sadikin. Van hen kreeg hij enig basismateriaal over de situatie, hoewel dat wel enige moeite koste. Er zijn n.l. nog steeds te weinig gegevens. Momenteel is hij in Djakarta om enkele in Delft ontwikkelde plannen te laten zien en om te proberen meer gegevens te krijgen. 'Vooral sociologische achtergronden zijn hard nodig, want daarop dient de hele studie gebaseerd te worden.

De architecten HBO M. Becka en J. R. Lochtenberg, beiden wetenschappelijke medewerkers van de TH, hebben tot dusver leiding aan de groep gegeven. Zij benadrukken, dat de sociale factor — waardoor de Javanen juist uitblinken — niet verwaarloosd mag worden. „De aandacht voor het individuele en het object is bij deze mensen veel minder ontwikkeld dan bij ons in het westen. Het sociale aspect treedt veel sterker op de voorgrond. Men leeft er in gemeenschappen, waar men alles van elkaar weet en van elkaar afhankelijk is. Men heeft geen geheimen voor elkaar. De techniek begrijpt men niet zo erg. Daarom kun je ook niet domweg de westerse techniek bij de bouw overnemen. Om een technisch punt te noemen; je kunt niet afstappen van de lichte manier van bouwen, die men gewend is. Als je met aluminium-panelen zou gaan werken, mislukt de zaak al. Geprefabriceerde materialen hebben er wel toekomst. Alles is er open. Dat hangt gewoon samen met de leefwijze. De eigen verworvenheden mogen dus niet aangetast worden. Bovendien moeten we leren van de fouten, die wij in het westen maakten. Dus meteen het milieu-aspect invoeren, zodat ook daardoor een goede levenssfeer behouden wordt".

Zelf beter bouwen

Tot dusver zijn er nog geen plannen, die in Delft werden ontwikkeld, in Indonesië in daden omgezet. Dat is wel de bedoeling natuurlijk. „Het is nu nog een zaak van studies, waarmee toch al „injecties" in de goede richting gegeven kunnen worden. Het gaat er n.l. om de mentaliteit van de mensen te veranderen. De meesten bouwen nu zelf hun huizen. Dat zal wel zo blijven, want een subsidie-regeling van overheidswege zoals wij die kennen, is er nog niet bij. Misschien wel in de toekomst, maar er is nu zoveel geld voor zoveel zaken nodig. De mensen moeten nieuwe bouwsystemen leren en o[...] alen leren toepassen. Zo [...] dan op de duur nieuwe huizen. Een saneren van [...] wijk of kampong, zoals bij [...] schien zou worden gedaan, [...] logisch in Indonesië onver[...] Economisch is het ook [...] om hele kampongs met de [...] weg te schuiven. Het is da[...] langzaam proces en [...] spectaculair. Wel kan de [...] sche overheid veel doen[...] civiel-technische werken, [...] afwatering verbeteren en [...] aanleggen. Dan evolueert [...] ning geleidelijk mee. Er [...] daarvoor normen komen, [...] geënt op de Indonesische [...] Die wolkenkrabbers bouwt [...] wel, maar van verschillen[...] er al enige tijd alleen [...] skelet. Men weet er gew[...] raad mee".

Kampong verbet[...]

Een concreet voorbeeld [...] kampong Krendang in het [...] ten van Djakarta. Daarop [...] Delftse studiegroep zich [...] melijk. Voor 30 procent is [...] pong een moerasgebied. [...] ge plekken staan de hutjes [...] De gemeente wilde [...] ook reeds aanpakken. „[...] nen hebben daar geen [...] Om te beginnen kan er [...] nisch veel verbeterd wor[...] kan men er kleine [...] ontwerpen, waarm[...] de [...] misschien geleidelijk [...] kunnen worden. Met [...] deelprojecten in deze kam[...] wij nu bezig. Kleine winke[...] kliniekjes etc. Een ander [...] de studiegroep houdt zich [...] woningverbetering bezig. [...] les moet dan een zo goed [...] functionerende eenheid [...] schijn komen. Een mar[...] daarin ook een grote rol, [...] altijd in de Indonesische [...] ving heeft gedaan. Het gaat [...] om grote projecten. We [...] liever klein. Je helpt de [...] daar niet met grote flats. [...] feld zullen er sociale [...] ontstaan door het brengen [...] stukje technische ontwikke[...] zij men zich toch ook ee[...] gerichtheid (het huis) [...] meer eigen maakt. Nog [...] is een traag proces, [...] overheid hygiënische [...] snel moeten oplossen en [...] maatregelen hiervoor moet[...] ren".

De Indonesische en Ne[...] studenten werken uitste[...] men. De Nederlanders we[...] er zelfs nog feller op dan de [...] siërs zelf, door hun sterk[...] bewogenheid. De Indone[...] ook steeds enthousiaster [...] vooral omdat hun aantal [...] jaren nogal is gegroeid. [...] tijd geweest, dat men [...] Duitsland ging om te stu[...] langrijk is verder dat de [...] weer naar Indonesië terug [...] de problemen daar straks [...] pen op te lossen. Hela[...] velen in het westen hangen [...] de welvaart zijn gaan [...] Hier studeren betekent [...] een een „brain drain" ee[...] het intellect uit minder o[...] landen naar de geïndust[...] landen. „In ieder geval za[...] de universitaire wereld va[...] sië meer contact gezocht [...] voor de uitwisseling van me[...] vens over problemen. Het [...] niet de bedoeling de studie [...] de Indonesiërs over te [...] Maar het is zeker zinnig [...] kennis over te dragen. Ke[...] voor iedereen beschikbaar [...] op dat laatste leggen de her[...] en Lochtenberg de nadruk.

HUIDIGE GOUVERNEUR VAN LOUISIANA



John McKeithen heeft het nijdige temperament van Wallce. Als hij kwaad is – en dat is hij vaak – zwellen de aderen purper in zijn nek.

Schuld en boete in Dixieland

door BERT VAN VELZEN

„De wagen barstte uit elkaar van de knetterende muziek. Ik zit achterin met een politieman. Ik probeer tegen de gouverneur te schreeuwen dat er maandag een persconferentie is. Hij kijkt het raam uit. Ik roep het nog eens en hij zegt huh. Ik zeg tegen de agent achterin: wat zegt-ie? En de agent zegt: huh". (Bill Reed, pers-chef van de gouverneur van Louisiana, John McKeithen).

Bill Reed: de Meester is een moeilijk mens.

John Mc Keithen: 'n zeer moeilijk mens

BATON ROUGE (Louisiana). – Er kunnen in Louisiana vreemde dingen gebeuren. Jimmy Davis, troubadour van het lichte lied en de man die „You are my sunshine" beroemd maakte, werd tweekeer tot gouverneur gekozen. Hij is nu ruim zeventig, maar hij probeert het weer. Volgend jaar zal men hem horen zingen en de handen zien schudden van de burgers van Louisiana, in de bayous aan de drassige kust van de Golf van Mexico; in het vaak braakliggende katoenland van het noorden; in Bourbonstreet van New Orleans en in de onder een petrochemische mist liggende straten van Baton Rouge. Ik heb uit goede bron vernomen, dat Jimmy Davis „You are my sunshine" niet zelf heeft vervaardigd, maar tekst en muziek heeft opgekocht van een berooid zanger, die er zeventig dollar voor incasseerde. Het lied is gezongen door alle prinsen en prinsessen van de lichte muze. Jimmy is rijk en populair.

De huidige gouverneur van Louisiana, John McKeithen, drukt op een knop in zijn limousine en de auto vult zich met „you are my sunshine". Bill Reed, zijn perschef, vertelt me, dat de Meester een zeer moeilijk mens is: „De wagen barst uit elkaar van de knetterende muziek. Ik zit achterin met een politieman. Ik probeer tegen de gouverneur te schreeuwen, dat er maandag een persconferentie is. Hij kijkt het raam uit. Ik roep het nog eens en hij zegt „huh". Ik zeg tegen de agent achterin: Wat zegt-ie? en de agent zegt: hij zegt „huh".

John McKeithen is zeveneneenhalf jaar gouverneur van Louisiana. Hij loopt — politiek gesproken — op zijn laatste benen, want hij kan volgens de wet niet nog eens worden gekozen. Dank zij Huey P. Long, die in 1935 werd vermoord in het wolkenkrabberige Kapitool, is de gouverneurszetel van Louisiana een troon geworden. Robert Penn Warren baseert zijn later verfilmde „All the King's men" op de these dat een politicus die goed wil doen soms het kwade niet moet schuwen om zijn doel te bereiken. Long, „the kingfish", was daar een meester in. In de vroege dertiger jaren zag men hem als de eerste inlands geteelde Amerikaanse dictator, de eerste grote autotone fascist, die vergeleken werd met Hitler en Mussolini, die ongeveer tegelijkertijd op het toneel verschenen. Huey Long had — als hij niet onder de hand van een moordenaar gevallen zou zijn — kunnen slagen waar George Wallace faalt: Hij had a president van Amerika kunnen worden, gesteund door de grote depressie en de frustraties van de kleine man.

Van betekenis is in elk geval dat sedert Huey de gouverneurs van Louisiana ongekroonde koningen zijn, absolute vorsten die het centrum zijn van de politieke macht in de staat. Na een bewind van zeveneneenhalf jaar, een bewind dat als vruchtbaar mag worden aangemerkt, is John McKeithen een roi-faisneant (een niets doende koning - red.) geworden.

Eén keer per week, op maandag, verschijnt hij in zijn troonzaal om naar politieke gunstenvragers te luisteren. En de rest van de week telt hij op zijn ranch in Columbia koeien. Hij heeft het nijdige temperament van George Wallace. Als hij kwaad is — en dat is hij vaak — zwellen de aderen purper in zijn nek en danst zijn adamsappel een polka.

Ik vermoed, dat hij uit zijn gelooide vel zou springen als men hem zou vragen naar de staat van de corruptie in Louisiana. Overal in Amerika bestaan vormen van nette corruptie; bloemen die groeien in het grijze niemandsland tussen wet en misdaad. Dat is de manier, waarop het koekje kruimelt, zegt men hier. In New York kost een rechtersstoel 45.000 dollar, het bedrag als bijdrage aan de politieke strijdkas over te maken aan een partijbaas. In Chicago zijn de rechters goedkoper, maar daar is het ganse bouw- en woningbeleid in handen van een plaatselijke Zwolsman. In Louisiana is men eerlijker. Huey Long, die tijdens een campagne beschuldigd werd van corruptie, rekende zijn gehoor nauwkeurig voor dat zijn opponent aanmerkelijk corrupter was en deswege niet in aanmerking kon komen voor verkiezing. Men koos Huey Long.

Men kent de vreemde verhalen rond de figuur van Jim Garrison in New Orleans. De huidige minister van Justitie van Louisiana is in staat van beschuldiging wegens meineed. Earl Long, ex-gouverneur en beschermer van McKeithen, zei van deze minister van Justitie: „Als je iets voor hem verbergen wilt, stop het dan in zijn kantoor in een wetboek. Ik heb hem nog nooit in een wetboek zien kijken." De belastingbetalers in Louisiana voelen, vanwege de veronderstelde corruptie niets voor grote projecten zoals bijvoorbeeld het bouwen van een dringend nodige brug over de Mississippi. Naar hun gevoel blijft er veel te veel aan de strijkstok hangen.

Bill Reed geeft me een redevoering, die John McKeithen op 10 mei van dit jaar heeft gehouden voor de verenigde vergadering van het staatsparlement. Het is een lofrede op de dingen, die de gouverneur gedaan heeft op het gebied van industriële ontwikkeling, het onderwijs, de volksgezondheid en andere terreinen. Wat er niet in die rede staat interesseert ons natuurlijk veel meer. In dagbladen als de Washington Post, de New York Times, de Chicago Tribune en in het weekblad Newsweek plaatste McKeithen volle pagina's advertentieteksten, waarin hij fulmineert tegen de federale rechtbanken en het ministerie van Gezondheid, Onderwijs en Maatschappelijk Welzijn wegens „de verstikking" van het openbare onderwijs in Louisiana en in andere zuidelijke staten door de anti-apartheidsplannen die integratie van het onderwijs eisen in plaats van wat McKeithen en zijn geestverwanten aanduiden als „vrijheid van keus". Dat is de vrijheid van keus om de scholen blank te houden.

McKeithen weet, dat blanken zowel in het noorden als in het zuiden zich hevig bezorgd maken over het „verbussen" van schoolkinderen. De motieven van die bezorgdheid variëren van onverdund racisme tot de vrees dat de kwaliteit van het onderwijs zal terugvallen. John McKeithen baseerde op zijn afschuw van het busplan een rede, die in 133 steden in dertig van de vijftig Amerikaanse staten via de beeldbuis werd uitgezonden. Dit duidt er volgens sommige insiders op, dat hij het plan koestert de George Wallace-beweging over te nemen en deze beweging in een netter, moderner kleed te steken.

Die beweging, populistisch van natuur, zoekt de stem van de kleine vergeten man die zwaar gebukt gaat onder de belastingdruk, onder inflatie, onder de alomtegenwoordigheid van de federale regering, onder een monsterlijke bureaucratie, die minder dient dan last veroorzaakt en die, meer dan welke andere bevolkingsgroep ook, de last draagt van de rassen-ellende.

McKeithen, evenals Bumpers van Arkansas en Carter van Georgia landbouwjurist, heeft zich een grote reputatie verworven als stemmenlokker. In 1964, toen hij voor zijn eerste termijn op de troon van Louisiana werd gezet, maakte hij een zeer gematigde indruk. Naarmate de druk van de anti-apartheidsbewegingen afnam, sprak hij meer in de toonaard van de zuidelijke politicus, echter nooit als John Bell Williams van Mississippi of George Wallace van Alabama. In augustus 1967 liet hij 650 man van de nationale garde een vrijheidsmars beschermen, die dwars door Ku Klux Klan-gebied trok. Bij een andere gelegenheid echter waarschuwde hij de negers dat hij ze zou laten arresteren als zij het waagden op straat te demonstreren.

Ruim drie jaar geleden werd er een komplot tegen het leven van John McKeithen ontdekt. De Mafia zou een contract ten bedrage van vijfduizend dollar met een beroepsmoordenaar hebben afgesloten, die McKeithen uit de weg moest ruimen, omdat hij een onderzoek naar Mafia-activiteiten had laten instellen. Dat bericht kwam nadat Life had gemeld dat McKeithen en zijn koninkrijk volledig onder de duim van de Mafia zaten. McKeithen begon een proces tegen Life, waarin hij een schadevergoeding van tien miljoen dollar eiste. Hij verloor.



Gouverneur John Bill Williams ontwikkelde zich van een fel apartheidsvoorstander tot een tamelijk gematigd gouverneur.

Op maandagen gaat John McKeithen naar Huey's wolkenkrabber om daar, in een schitterend ingerichte vroegere rechtszaal, de belangen van Louisiana te dienen. Hij reist naar de vierde verdieping in een speciale lift die met een sleuteltje op gang wordt gebracht, zodat niemand hem onderweg kan stoppen. Voor de wolkenkrabber, in een mooi aangelegd en zorgvuldig gemanicuurd park, staat het standbeeld van Huey Long, de Kingfish. Hij ligt onder het monument begraven. In de avond valt een lichtbundel vanaf de piek van de wolkenkrabber op het witte graf.

Een vierkante kilometer echte vrijheid

Eli Avivi stichtte hippie-enclave in conservatief Israël

ELI AVIVI



Elisabeth Muller en Werner Meier poseren voor de huwelijksceremonie.

(Van onze correspondent)

TEL ACHZIV, september. — Een vierkante kilometer absolute vrijheid. Dat is Tel Achziv-land. Een romantische heuveltop vlak onder de Libanese grens aan de Middellandse Zee. Daar verdedigt de 36-jarige Eli Avivi, de ongekroonde koning der vrije liefde en van Achziv-land, zonnepriester en hippie-opperhoofd vanuit zijn oude Arabische huis de nieuwe waarden tegen de oerconservatieve Israëlische maatschappij. Ie kunt er om lachen, dat deze bereisde Israëli Tel-Achziv-land tot een onafhankelijke natie heeft uitgeroepen en Israëls wetten niet op zijn vierkante kilometertje erkent.

Maar toch is Eli net iets reëler dan Don Quichote. Zijn vrijstaat beantwoordt in de gistende Israëlische maatschappij aan een behoefte. Het de gek steken met de joodse huwelijkswetten, het absorberen van de hippie-cultuur, het asiel-verlenen aan vrijheidzoekenden is een taak die Eli Avivi uit protest tegen de Israëlische levenswijze op zich heeft genomen. In zijn ogen is Israël een bekrompen samenleving. Een land dat zich nog niet in het jasje van de 20ste eeuw gestoken heeft. En dat heeft hij tijdens zijn omzwervingen van Lapland tot Afrika wel gedaan. Eli is Israëls eerste wereldburger.

Daarom voelen zoveel jongeren, vooral meisjes, zich bij hem op zijn gemak.

Als ze thuis geen antwoord vinden op hun 20ste eeuwse sex- en drugproblemen, staat Achziv-land voor hen open. „Hier ben ik helemaal vrij". Nurit uit Tel Aviv kijkt met een verrassend open zwarte blik om zich heen. „Als ik in Tel Aviv met een jongen slaap word ik voor hoer uitgemaakt. Hier in Achziv-land niet. Ik ben er vrij. Ik kom hier eindelijk tot rust. Weg van alle nieuwsgierigheid en opdringerigheid van de Israëli's".

Dat is het soort meisjes en jongens dat zich in Tel-Achziv-land order leiding van Eli Avivi verschanst. Vrijheidszoekers. Om die vrijheid in zijn landje te accentueren zoekt Eli Avivi naar wegen om die „stomme overheid" te provoceren. In het sluiten en ontbinden van huwelijken heeft hij Jeruzalems achillespees getroffen. Achziv-land is een soort Israëlisch Las Vegas op kleine schaal geworden. Er kan in een paar minuten getrouwd worden en gescheiden. De rabbijnen komen er niet aan te pas. Hun autoriteit wordt uit Tel-Achziv-land geweerd.

Zo'n „scherts" huwelijk of scheiding heeft in een normale westerse democratie, waar staat en kerk van elkaar gescheiden zijn, uiteraard geen rechtskracht. Maar omdat Israël geen burgerlijk en alleen een joods traditioneel huwelijk erkent, liggen de kaarten betreffende de Tel-Achziv-land-huwelijken serieus op tafel.

In Israël kan je niet zomaar voor de grap in bijzijn van twee getuigen tegen een meisje zeggen dat je met haar wilt trouwen. Dat is een ernstige aangelegenheid. Want zo'n huwelijksaanzoek heeft volgens de joodse traditie wetskracht. Je zit er aan vast. Daarom heeft Israël diep gebromd toen Eli vorige maand twee joodse jongeren in de echt verbond. En ook al ging dat niet volgens de joodse godsdienstwetten en stond het paar onder een baldakijn met het vredesteken boven hun hoofd, ze verlieten Achziv-land als „man en vrouw". Voor de politie was dat het sein voor de aanval. Eli Avivi's leven werd zuur gemaakt. Hem werd op het hart gedrukt zich terwille van zijn „vrijheidscultuur" niet meer aan de joodse traditie te vergrijpen. Maar waarom zou Eli dan de christelijke traditie niet trotseren? De mooie, van een schilderij van Botticelli weggelopen, 19-jarige Elisabeth Muller en hippie Werner Meier (20), die elkaar niet in Zwitserland maar wel in Achziv-land hadden leren kennen, voelden er veel voor zich door Eli Avivi in de echt te laten verbinden.

„In Zwitserland gaan we wel netjes naar de kerk", zei Werner me. Die plechtige huwelijksinzegening vond plaats in aanwezigheid van 3000 nieuwsgierige Israeli's en de wereldpers. De heidense inzegenings-ceremonie, het rijden in een koets om een kleine arena, het voor de tv-camera's herhalen van de huwelijksceremonie en trouwkus gaven aan deze happening een mystieke sfeer.

Rode lichtjes

In Jeruzalem gingen zowel op het ministerie van Buitenlandse Zaken als op dat van Godsdienstzaken de rode lichtjes branden. Gevreesd werd dat het Vaticaan aan de ontheiliging van de katholieke huwelijksceremonie in het joodse land aanstoot zou nemen. En omdat de kwestie-Jeruzalem in de Veiligheidsraad zal worden gebracht en Israël het Vaticaan broodnodig heeft, was het laatste Tel-Achziv-land-incident de Israelische autoriteiten net te veel. En dus liep de politie weer storm op de vesting van Eli Avivi. Hij werd aangehouden wegens het onwettig uitoefenen van de huwelijksbevoegdheid. Ook het jonge Zwitserse paar werd gearresteerd op verdenking van gebruik van hasjiesj.

Het ziet ernaar uit, dat Eli Avivi, de minnaar der vrijheid, en een van Israëls toeristische attracties over het organiseren van de huwelijksceremoniëen zijn nek zal breken. Hij zal er in moeten berusten dat Israëls wetten, hoe oud en stug die ook zijn, zelfs in Tel-Achziv-land niet kunnen worden overschreden.

Adverteerders betalen 70% van de produktiekosten

Zijn „Life' en „Look' ten dode opgeschreven?

(Van onze correspondent in Washington)

WASHINGTON — Gezegd wordt, …zeventig miljoen volwassenen …ife" en „Look" lezen. Niettemin …vinden beide bladen zich in moeilijkheden. De meeste periodieken …nen het grootste deel van hun …omen aan lezers, maar uit een …ente studie blijkt dat adverteer…s ongeveer zeventig procent betalen van de produktiekosten van Life … Look. De gemiddelde lezer van …e betaalt slechts twaalf dollarcent …or een exemplaar, dat de uitgever … dollarcent kost. Sedert 1966 …ken de adverteerders steeds min…r bereid geld in Life en Look te …esteren. Het aantal advertentiepa…a's in Life zakte van 3300 tot …43 en de inkomsten daarvan van …0 tot 132 miljoen dollar. In Look …alde het aantal advertentiepagina's …n 1534 tot 1153 en de inkomsten …aruit van tachtig tot 63 miljoen …llar. Ondanks de afschaffing van …arettenreclame op de beeldbuis, …arvan periodieken als Life en Look …ofiteren, wordt voor 1971 een …rdere daling van de advertentie-in…msten verwacht.

De „Columbia Journalism Review" …ijdt een uitvoerige studie aan de …rgen van Life en Look. Daarin …ordt een groeiende versnippering …n de massamedia gesignaleerd. Die …end werd het eerst waargenomen bij de radio. De nationale zenders zijn nagenoeg verdwenen. Vervolgens zag men, dat films-voor-de-massa's werden vervangen door films voor speciale groepen, zoals de jeugd. Op het gebied van de dagbladen zag men grotestadskranten sneuvelen, terwijl de dagbladen in kleinere steden en de voorsteden het goed deden. De televisiemaatschappijen zijn niet zo machtig meer als vroeger en de toekomst schijnt te liggen in de diversiteit, die inherent is aan de draadtelevisie en televisiecassettes. Grote periodieken als Collier's Woman's Home Companion en de Saturday Evening Post zijn verdwenen en andere massa-periodieken hebben het moeilijk, terwijl tal van gespecialiseerde produkties het zeer goed doen.

Het zijn in de eerste plaats de adverteerders geweest, die de aardverschuivingen in de Amerikaanse tijdschriftenwereld hebben veroorzaakt. De Saturday Evening Post had miljoenen trouwe lezers toen het blad stierf. Adverteerders reageerden op de vermindering van „massasmaak" met een enorme variëteit aan produkten. Elk produkt apelleerde aan de smaak van specifieke typen personen. De massaprodukten verdwenen natuurlijk niet, maar wanneer een adverteerder „massa" wilde, concentreerde hij zich op de televisie met de grootste kijkdichtheid.

Dat bleek goedkoper en doeltreffender dan de massaperiodieken.

De advertentiekosten per duizend personen, die men via Life kan bereiken, belopen nu ongeveer 7,71 dollar; via de televisie kost dat rond 3,60 dollarEn waneer de adverteerder „klasse" wilde in plaats van „massa", kon hij zijn dollars concentreren op speciale tv-programma's, op het gebied van bijvoorbeeld sport of cultuur op plaatselijke radio, gespecialiseerde periodieken en dergelijke

Ondanks die ontwikkeling bleven Life en Look in de afgelopen jaren geloven, dat hun doeltreffendste zakenstrategie een directe concurrentie was met kijkdichte televisie. De bladen streefden naar steeds grotere legioenen lezers. In 1963 kondigde Look triomfantelijk aan, dat het een oplaag van zeven miljoen had en Life had verslagen. Life maakte vervolgens wat nu gezien wordt als een van de spectaculairste uitgeversfouten van de laatste tien jaar: in 1968 nam het blad anderhalf miljoen lezers over van de lijdende Saturday Evening Post. Het gevolg was een oplaag van achteneenhalf miljoen en een reclametarief per pagina in kleur van 64.200 dollar, meer dan de kosten van een minuut televisiereclame op een uur van grote kijkdichtheid. De adverteerders reageerden door dertien procent minder advertentiepagina's te kopen in 1969.

Eindelijk, in april van het vorig jaar, gaf Look de oplage-race op. Het blad besloot de oplaag van 7,7 miljoen tot 6,5 miljoen te verminderen. Zes maanden later verlaagde Life zijn oplaag tot zeven miljoen; het advertentietarief voor kleurenpagina's werd teruggebracht tot 54.000 dollar. Geleidelijk begonnen Life en Look zich te realiseren, dat niet de televisie hun grootste concurrent was, maar de gevarieerde en gespecialiseerde media, met name de gespecialiseerde tijdschriften. De almacht van de televisie als doeltreffendste verkoper van massaprodukten is inmiddels al lang geen axioma meer. Niemand echter bij Life en Look rekent erop dat de tijdschriften een belangrijk deel van de advertenties kunnen terugveroveren, die lang geleden aan de televisie verloren werden.

Het enige, waar ze op kunnen hopen is de aanvaarding van het idee van een „media mix" waarbij massaprodukties als Life en Look gebruikt kunnen worden ter onderstreping van tv-commercials. In 1970 besteedden de vier grootste Amerikaanse adverteerders — Proctor and Gamble, General Foods, Bristol Myers en Colgate-Palmolive — 434 miljoen dollar aan televisiereclame en slechts 45 miljoen in tijdschriften.



De voorpagina van het Amerikaanse weekblad „Life" van 3 september. De witte briefkaart bevond zich in het blad, waarin hij was ingeniet. We hebben hem op de voorpagina gemonteerd om te laten zien, dat „Life" zelf nog steeds niet aan zijn lezers laat blijken, dat het slechter gaat met het weekblad. Op de briefkaart wordt een abonnement voor 25 weken aangeboden voor het luttele bedrag van nog geen dertien gulden, dat is omgerekend ongeveer 52 cent per nummer. Een nummer in de losse verkoop kost echter liefts 3,75 gulden.

Ondanks de versnippering van de massa hebben Life en Look een geweldige lezerskring. In de komende jaren zullen alle tijdschriften maar vooral Life en Look met hun kostbare formules, geconfronteerd worden met grote kostenstijgingen. Verwacht wordt dat de papierprijs binnen vijf jaar zal verdubbelen, dat de drukkosten binnen drie jaar met vijftig procent zullen toenemen en dat de posttarieven voor tijdschriften over een periode van vijf jaar 142 procent zullen stijgen. Een verhoging van de advertentietarieven zit er niet in. De lezer zal, volgens Garry Valk van Life, een goed stuk van de rekening moeten gaan betalen. De vraag is of de lezer daartoe bereid is.

Zowel Life als Look boekten vorig jaar verlies. Door driezestiende van een inch van de bladspiegel af te trimmen bespaart Life een half miljoen dollar per jaar. Ofschoon de uitgevers van Life en van Look beweren van hun bladen te houden als waren het hun eigen kinderen, moet een plotseling overlijden van Life of Look niet als uitgesloten worden beschouwd.

KOBE — Het grootste tankschip ter wereld, de Japanse „Kikessi Maru" is woensdag voor zijn eerste reis uit de Japanse havenstad Kobe vertrokken. De oliereus is 347 meter lang, 54,5 meter breed en heeft een diepgang van 27 meter. Zijn tonnage bedraagt 372.400 en de machines kunnen 40.000 paardekrachten leveren.

Artsen in Spanje houden betoging

MADRID - Meer dan 300 artsen in Spanje hebben zich gisteren in hun klinieken en ziekenhuizen opgesloten, uit solidariteit met zeven leden van de staf van de psychiatrische afdeling van het grote Madrileense Francisco Franco-ziekenhuis, die sinds woensdag vorige week betogen. Zij willen, dat ongeveer veertig wegens „ongedisciplineerdheid" ontslagen collega's, die ook betoogd hadden, weer in dienst genomen worden.

De oorzaak van de moeilijkheden is een besluit van de regering het aantal bedden van de afdeling geesteszieken in het Francisco Franco-ziekenhuis van 170 tot 80 te verminderen. De Spaanse regering meent, dat de behandeling van geesteszieken beter kan geschieden in speciale instellingen, terwijl de protesterende artsen volhouden, dat in klinieken en ziekenhuisafdelingen deze patienten beter verzorgd worden.

Werknemers van Philips vragen 3% loonsverhoging

DEN HAAG — Een reële inkomstenverbetering van drie procent in de periode van 1 april 1971 tot 1 april 1972. Dat is het uitgangspunt van de werknemersorganisaties die partij zijn bij de collectieve arbeidsovereenkomst voor in Nederland bij het Philips-concern in dienst zijnde werknemers.

Gisteren zijn de voorstellen voor een cao die van kracht zou moeten zijn van 1 april jl tot 1 april van het volgende jaar bij de directie van het concern ingediend. Dinsdagavond hebben de onderhandelaars van de werknemersorganisaties met elkaar vergaderd om de laatste wijzigingen, tot uiting gekomen in vergaderingen van de beleidsinstanties, in de voorstellen aan te brengen.

logboek van wetenschap en techniek

Roken en zwangerschap

HET is algemeen bekend, dat roken tijdens de zwangerschap een grotere kans geeft op een miskraam, een laag geboortegewicht en op een doodgeboren kind.

Volgens Engelse onderzoekers hebben ook vrouwen, die slechts één sigaret per dag roken na de vierde maand van de zwangerschap meer kans een baby te krijgen, die een aangeboren hartafwijking heeft, dan vrouwen die in het geheel niet (meer) roken in die periode.

De drie onderzoekers brengen in „Nature" verslag uit van hun onderzoek. Zij gingen de ziektegeschiedenis na van 98 procent van de geboorten in de eerste week van maart 1958 in Engeland, Schotland en Wales (17.418 in totaal). Hiervan was 92 procent inmiddels 7 jaar geworden. In totaal werden 106 gevallen gevonden van een aangeboren hartafwijking; 51 ervan hadden de 7-jarige leeftijd bereikt. Van de 7822 kinderen die in maart, april en mei, dus binnen drie maanden overleden, bleken 204 zo'n hartafwijking te hebben. Bij de enquête werd de moeders gevraagd of zij rookten. Zij die minstens één sigaret per dag rookten na de vierde maand van de zwangerschap en geen verandering in die gewoonte opgaven, werden als rookster aangemerkt. Per 1000 geboorten bleek bij de rooksters, dat 7,3 kinderen vanaf de geboorte een hartafwijking hadden. Bij de niet-rooksters was dit bij 4,7 van de 1000 geboorten het geval. Dat zou dus een 50 procent hogere kans op een hartafwijking betekenen bij moeders die roken. Een verder onderzoek wees uit, dat dit „rook-effect" niet samenhangt met de leeftijd van de moeder en de sociale klasse. Het was al bekend, dat kinderen van moeders, die tijdens de zwangerschap rookten, zelfs wanneer zij al 7 jaar zijn, gemiddeld kleiner zijn en enigszins achter kunnen zijn met lezen.

Astronomisch onderzoek met radar

IN de bergen van Puerto Rico zal binnenkort een nieuwe, zeer sterke radarinstallatie in gebruik genomen worden voor observatie van de planeten van ons zonnestelsel. De zender komt te staan bij de grote radiotelescoop bij Arecibo, die daar al tien jaar staat. De nieuwe radar kan een afstand van bijna twee miljard kilometer heen en terug overbruggen. Men wil er echo's mee opvangen van de vier helderste manen van Jupiter en de twee grootste daarvan Calllisto en Ganymedes, gedetailleerd bestuderen. Ook hoopt men er banen van Venus en Mercurius veel nauwkeuriger mee vast te stellen en fijne oppervlaktedetails van deze planeten waar te nemen.

Hagel

HET stuk ijs op de hierbij afgedrukte foto is de grootste hagelsteen, die in Amerika is gevallen. Dat gebeurde tijdens een hevige bui in september 1970 in Coffeyville in Kansas, waarbij vele stenen vielen zo groot als grapefruits. Deze steen heeft een omtrek van 44 cm. en weegt 766 gram. Met nadruk schrijven we hééft, want hij is sindsdien niet gesmolten, maar bestaat nog steeds. Met meer dan 200 hagelstenen is hij opgeborgen in diepvriesapparatuur in een speciaal gebouwde koude kamer in het National Center for Atmospheric Research (NCAR) in Boulder in de Amerikaanse staat Colorado. Zodra men daar iets hoort over zware buien elders in de VS tracht men via radiostations, kranten e.d. zo snel mogelijk veel hagelstenen te pakken te krijgen. Die worden dan, verpakt in droog ijs, per vliegtuig naar Boulder overgebracht.

Dr. Charles Knight en zijn geleerde echtgenote bestuderen bij NCAR de structuur van hagelstenen door een één millimeter dik schijfje uit het midden van een steen onder de microscoop te leggen. Het gaat er verder om de omstandigheden na te gaan onder welke hagelstenen groeien in het sterk opbollende wolkentype cumulonimbus, die zich tot 15 à 18 km hoogte kunnen opbouwen, zeker wanneer bergen nog eens een extra duwtje geven aan de opstijgende luchtstromingen. Een bepaalde combinatie van de snelheid van die stromingen en de temperatuurverdeling binnen zo'n wolk schijnen een voorwaarde voor het ontstaan van hagel te zijn.



Hagelbuien brengen in Amerika meer schade aan de oogst aan dan tornado's, hoe vreemd dit ook moge klinken. In sommige jaren is de hagelschade bijna even groot als die van de grote wervelstormen: cyclonen. Gemiddeld is de hagelschade in de VS 200 à 300 miljoen dollar. Tweederde daarvan heeft betrekking op de te velde staande gewassen. De fruittelers in ons land vorig jaar leden een schade van f 4 à f 6 miljoen door hagel. In Amerika is er een gebied in de staten Colorado, Nebraska, Wyoming, Dakota en Kansas dat de „hagellaan" wordt genoemd.

Geen wonder dat de meteorologen er méér van willen weten. Onder meer ook om na te gaan of er technieken kunnen worden ontwikkeld om het groeiproces van hagelstenen in wolken tegen te gaan. Helemaal onderdrukken zal niet lukken. De energie in een onweersbui is immers vaak groter dan die, welke vrijkomt bij een waterstofbomexplosie. De sleutel tot de oplossing vormen de kritische tijden en plaatsen, waar een kleine energie-injectie grote gevolgen kan hebben. Zo'n injectie zou het uitzaaien van zilverjodidekristallen kunnen zijn. Dit zou n.l. tot gevolg hebben, dat de meeste waterdamp reeds in de vorm van kleine hagelstenen uit de wolk zou vallen. Grote hagelstenen zouden gewoon niet de kans krijgen zich te vormen. Het onderzoek in Boulder heeft nu ten doel meer van de buien- en hagelvorming te weten te komen, zodat men hagel beter kan voorspellen en zelfs weet wanneer en waar de buien beïnvloed kunnen worden.

"BEST SELLER"

Een rekening openen kan iedereen die in Gouvernementsdienst is of werkzaam bij Shell Curacao N.V. mits zij via één van de plaatselijke banken betalen.

Ook zij met een eigen bankrekening kunnen van deze extra SERVICE profiteren.

CASA LEON

Breedestraat 98 Otrabanda

Zoals altijd iets bijzonders!

NIEUW

Rokken, blouses, slacks van Trissi

bij boutique's Lilou

Breedestraat (P) – Caracasbaaiweg

MIX zelf Uw favoriete drink met

RUM SAN PABLO ONOVERTROFFEN

Rum San Pablo PREMIO

Attentie:
Kijk onder de doppen van RUM SAN PABLO flessen en win cash prijzen en andere waardevolle geschenken.

Specials Voor jongens en heren

Pantalons: Flares, jeans, stoves, bell bottoms.
Onderkleding: Van Hanes Jockey
Overhemden: Sporthemden, sokken

Voor de meest sportieve en moderne Herenkleding

naar:

RIVIERA

ELEKTRONISCHE ORGELS

voor de "beat"
of voor huiselijke kring

te bezichtigen - te bespelen bij

La Bonanza PUNDA

BRAND BEVEILIGINGS MAAND

Ansul 6 Koolzuursneeuwapparaten Ansul 'Ensign'

NU 20% KORTING

CURACAOSCHE ZUURSTOF FABRIEK

INVITACION

Cumpliendo cu articulo 7 di statuto di Algemene Haven Unie dia 23 di september proximo directiva y lidernan di Algemene Haven Unie lo baha y keda demisionaire, envista cu nan a cumpli e tres anja pa cual nan a worde elegi.
A keda forma un comission pa atende un eleccion di un directiva nobo qual lo tuma lugar dia 30 di september 1971 na Oficina di Liga di Crediet Union – Curacaostraat no. 50 (Kranshji bieuw).
Oranan pa vota lo ta di 7 or di mainta pa 1 or di merdia. Tur miembro ta worde invita pa bai haci uso di nan derecho como miembro y bai vota pa un directiva nobo pa guia Algemene Haven Unie pa e tres anjanan benidero.

Comission Eleccion di directiva Algemene Haven Unie 1971.

CINE RIO

DONDERDAG 9 OM 8.00 N.M.
PARAMOUNT PRESENTEERT een boeiende film, in KLEUREN. ALAIN DELON – JEAN PAUL BELMOND in:

"BORSALINO"

Engels, Spaanse tekst
Fls. 075 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 10 OM 8.00 N.M.
"KILLERS–CONTRA–KILLERS"

PUSSYCAT NIGHTCLUB

presents:

Door de week dansen à la discoteque van 9 - 4 a.m.
Entree f. 3.– p.p.
en een drankje GRATIS.

WEEKEND:

VRIJDAG, ZATERDAG en ZONDAG met de "ODOMA STARS" om 12 uur show met onze "GO GO GIRLS"
Entree f. 3.– p.p.
"CRAB YOUR COAT AND HAT MEET ME IN THE PUSSYCAT"

MATINEE:

van 2-7 DANCE–IN
ZATERDAG Gala discoteque
Entree f. 1.50

ZONDAG dansen met de beatband "PLAYBOYS"
"Groovy man groovy"
Entree f. 2.50 p.p.
"BE IN" LOVE THAT PUSSYCAT

VRIJDAG SPECIALE ATTRACTIE! ! ! !
om 12 uur p.m. demonstratie 4-channel stereo.
Liefhebbers van stereo mogen dit [illegible]
"EL GLOBO" – PARERA.

Voor de reproductie

van al Uw

BOUWPLANTEKENINGEN

terwijl U wacht....

COMACO

"Centro Comercial Antilia"
Groot Davelaar
(Naast Drive-IN Theater)
Telefoon 54624

WEEGT U TE VEEL?
Probeer het Ayds plan. Wanneer ingenomen als aangegeven, verminderen Ayds toffees met vitaminen en mineralen Uw eetlust. U eet hierdoor minder en verliest gewicht op een natuurlijke manier. Geen medicijnen, geen laxeermiddelen. Geen vloeibare diesten. Clinisch getest. Veilig en effectief. Verkrijgbaar in alle Botica's.

Ayds

Om te vermageren.
Toffees met vitaminen en mineralen.
Vertegenwoordiger:
MANRIQUE CAPRILES & SONS N.V.
CURACAO, Schnrloostweg 17.

GROTE SOEPKIPPEN

TE KOOP

5 voor F.10,–

BOYE FARM

Mamayaweg 34
(Bottelier)

TE KOOP

Terrein ongeveer 1150 m2 te Soledad a/d Blenchiweg.

Prijs f. 13,50 per m2.

Te bevragen: Telef. 54919

WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG 9 OM 7 & 9 P.M.
Op algemeen verzoek de SEXFILM
"ZEVENTIEN"
CHITA NORBY – OLE SOLTOFT – LILY BROBERG
Liefdesavonturen van een jongeman van 17
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Riskante operatie in
"5 FOR HELL"
JOHN GARKO–KLAUS KISNKI–MARGARET LEE
Oorlog in zijn meest onmenselijk en wreedste vorm.

Holiday Inn Aruba

BON BINI

SPECIAL

2 nachten vol plezier 3 dagen vol zon

Deluxe accomodatie - 2 maal ontbijt incl. bedieningsgeld - belasting - gratis zwem- & strandfaciliteiten - televisie - kinderen tot 12 jaar gratis (e.p.) samen bij volw.

20 Pct. Korting voor diners in onze romantische

PALMBEACH SUPPERCLUB THE CUNUCU STEAK HOUSE

Aruba		Curacao
nafl. 44,50	SGL	nafl. 40,00
" 31,85	DBL	" 27,25
" 28,40	TRPL	" 25,25

per persoon

reserveringen: H.I. Cur. tel. 25400
H.I. Aruba tel. 3600

Uw REISAGENT of A L M kantoor

OP DE 2e VERDIEPING

hebben wij ontvangen
[illegible]
DAMES JURKEN

U slaagt zeker bij:

José Faerman

Prinsenstraat/De Ruyterkade 15 – Tel. 11852-12036

Eén weekend naar CARACAS

inclusief

Vliegreis Vrijdag heen Zondag terug
2 nachten hotel - 1 diner - 2 x ontbijt.
f. 124.– (bij voldoende deelname)

maduro

Schouwburgweg
tel.: 54532 - 54900
Heerenstraat tel.: 13853/54/55

Salinja "el combate" Pietermaaiplein

YOUR HEADQUARTERS FOR

Buster Brown

CHILDREN'S CLOTHING

GEVRAAGD VOOR WARENHUIS
onmiddellijke indiensttreding

SECRETARESSE

opleiding minimaal:
Mulo/Mavo en type diploma

- Magazijnbediende met rijbewijs

Brieven onder letter 10 LM, bureau Amigoe di Curacao

PLANNING A TRIP TO CURACAO? STAY AT THE

HOTEL ARTHUR FROMMER CURACAO

We offer special Antillian rates to all Residents of the Netherlands Antilles

Single	Fls. 14.–
Dbl/twin	Fls. 18.–
Villa	Fls. 30.–

For reservation: Please call 25200 or write to:
Hotel Arthur Frommer Curacao, Piscaderaweg

CINELANDIA

DONDERDAG 9 OM 7.15
COLUMBIA PICTURES presenteert een film waarvan genieten, met de bekende ELLIOT GOULD in:

GETTING STRAIGHT

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls.1.50–0.90 BOV

VRIJDAG 10, ZATERDAG 11 OM 7.15 & 9.15
ZONDAG 12 OM 9.15 N.M.
Een spannende gangster film, in TECHNICOLOR de alarm...één man neemt het alleen tegen hem op. Met:
JOHN CASSAVETTES- BRITT EKLAND – PETER

MACHINEGUN McCA

In het Engels. KLEUREN.

ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een onbekende sadist zaait angst en schrik onder de KLEUREN. Met: GUNTHER STOLL – UTA LEVKA in:

THE HUNCHBACK OF

In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls.2.00–1.25 BOV

VRIJDAG 10, ZATERDAG 11 OM 7.00 & 9.00
ZONDAG 12 OM 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een film, in KLEUREN. SIDNEY POITIER de idool van ie beste film. Met:
SIDNEY POITIER – WILL GEER – BEVERLY

BROTHER JOHN

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN

DRIVE IN THEATER CURACAO TELE

DONDERDAG 9 OM 8.30 LET OP DE AANVANG
VRIJDAG 10, ZATERDAG 11, ZONDAG 12 OM 9
PARAMOUNT presenteert de zolang verwachte film, in K meest succesvolle film, aller tijden. De FILM DIE U MAG MISSEN. Met:

Ali MacGraw • Ryan O'Neal

LOVE STORY The Year's #1 Best Seller

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2,50 BOV

VRIJDAG 10, ZATERDAG 11, ZONDAG 12 OM 7.
WALT DISNEY PRESENTEERT PREMIERE van een
[illegible]
Een KLEURVOLLE film. Een film met de prins van he

A HEARTWARMING ADVENTURE!

Walt Disney's Bambi

TECHNICOLOR

ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KI

VRIJDAG 10, ZATERDAG 11 OM 12.00 N.
"NACHTVOORSTELLIN
PREMIERE van een western van de hardste soort. In K CINEMASCOPE. Gevreesd om zijn vuisten en zijn optreden. Hij was tussen bedreiging en galg. Met:
LEX BARKER – MARIANNE KOCH in:

WHO KILLED JOHNNY R

In het Engels. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOV

Zoekertj

[illegible]